

Știința

ORGAN AL COMITETULUI CENTRAL AL PARTIDULUI COMUNIST ROMÂN

Anul LI Nr. 12 335

Martii 20 aprilie 1982

6 PAGINI — 50 BANI

Vizita oficială de prietenie a tovarășului Nicolae Ceaușescu, împreună cu tovarăsa Elena Ceaușescu, în Republica Populară Democrată Coreeană



Convorbiri oficiale

După cum s-a anunțat, la Palatul Kimsusan, din Phenian, au început duminică, 18 aprilie, convorbirile oficiale dintre tovarășul Nicolae Ceaușescu, secretar general al Partidului Comunist Român, președintele Republicii Socialiste România, și tovarășul Kim Ir Sen, secretar general al Comitetului Central al Partidului Muncii din Coreea, președintele Republicii Populare Democratice Coreene.

La convorbiri participă: Din partea română — tovarăsa Elena Ceaușescu, membru al Comitetului Politic Executiv al C.C. al P.C.R., prim viceprim-ministru al guvernului, Ion Dincă, membru al Comitetului Politic Executiv al C.C. al P.C.R., prim viceprim-ministru al guvernului, Ștefan Andrei, membru supleant al Comitetului Politic Executiv al C.C. al P.C.R., ministrul afacerilor externe, Ioan Ursu, membru supleant al Comitetului Politic Executiv al C.C. al P.C.R., prim-vicepre-

ședinte al Consiliului Național pentru Știință și Tehnologie, Ioan Avram, membru al C.C. al P.C.R., ministrul industriei construcțiilor de mașini, Constantin Mița, membru al C.C. al P.C.R., consilier al secretarului general al P.C.R. și președintelui Republicii, Constantin Iftodi, ambasadorul României la Phenian, Ionel Cătăneanu, adjunct al ministrului aprovizionării tehnico-materiale și controlului gospodăriei fondurilor fixe, Nicolae Murgu, adjunct al ministrului comerțului exterior și cooperării economice internaționale, Constantin Boștină, secretar personal al secretarului general al P.C.R., Vasile Sandru, director în Ministerul Afacerilor Externe.

Din partea coreeană — Li Giong Ok, membru al Prezidiului Biroului Politic al C.C. al P.M.C., premierul Consiliului Administrativ al R.P.D. Coreene, Kon Gin The, membru supleant al Biroului Politic al C.C. al P.M.C., vicepremier al Consiliului

Administrativ al R.P.D. Coreene, președintele părții coreene în Comisia consultativă interguvernamentală de colaborare economică și tehnico-stiințifică, Ha Dam, membru supleant al Biroului Politic al C.C. al P.M.C., vicepremier al Consiliului Administrativ, ministrul afacerilor externe al R.P.D. Coreene, Li Giong Mok, membru al C.C. al P.M.C., adjunct al ministrului afacerilor externe, Phil Ge Ghang, adjunct al șefului Secției relații internaționale a C.C. al P.M.C., Sin In Ha, ambasador extraordinar și plenipotențiar al R.P.D. Coreene la București.

În cadrul convorbirilor, tovarășul Kim Ir Sen a adresat tovarășei Elena Ceaușescu un cald salut fratresc și și-a exprimat bucuria de a se întâlni cu înalții soli ai poporului nostru, convingerea că vizita lor se va înscrie ca o nouă contribuție deosebit de importantă la dezvoltarea re-

lațiilor româno-coreene, la cauza păcii și colaborării în lume.

Tovarășul Nicolae Ceaușescu a mulțumit pentru primirea deosebit de caldușoasă ce i s-a făcut în Republica Populară Democrată Coreeană și a adresat Comitetului Central al Partidului Muncii din Coreea, Consiliului Administrativ al R.P.D. Coreene, comunistilor și poporului coreean un cald salut revoluționar și cele mai bune urări.

Secretarul general al Partidului Comunist Român și-a manifestat convingerea că noua întâlnire și convorbirile vor fi purtate în timpul vizitelor vor duce la întărirea și mai puternică a prieteniei dintre partidele, popoarele și țările noastre.

Exprimând deplina satisfacție pentru noul dialog la nivel înalt româno-coreean, dialog care constituie încă o elocventă mărturie a bunelor ra-

(Continuare în pag. a II-a)

Într-o atmosferă deosebit de caldușoasă, punind în evidență trăinicia și profunzimea raporturilor de prietenie și solidaritate dintre țările, partidele și popoarele noastre, care conlucrează și se întrajutorează frățeste în edificarea noii orânduiri, ilustrând pregnant dorința de a ridica și mai mult nivelul acestor relații, ieri a continuat

SOLEMNITATEA DECORĂRII TOVARĂȘULUI KIM IR SEN

DECRET PREZIDENȚIAL

privind conferirea ordinului „Steaua Republicii Socialiste România” clasa I, cu eșarfă, tovarășului Kim Ir Sen, secretar general al Comitetului Central al Partidului Muncii din Coreea, președintele Republicii Populare Democratice Coreene

Pentru contribuția deosebită adusă la dezvoltarea colaborării dintre Partidul Comunist Român și Partidul Muncii din Coreea, dintre Republica Socialistă România și Republica Populară Democrată Coreeană, la întărirea prieteniei dintre poporul român și poporul coreean, la promovarea cauzei generale a socialismului, păcii și colaborării internaționale,

Cu prilejul împlinirii vârstei de 70 de ani, Președintele Republicii Socialiste România decretază:
Articol unic. — Se conferă ordinul „Steaua Republicii Socialiste România” clasa I, cu eșarfă, tovarășului Kim Ir Sen, secretar general al Comitetului Central al Partidului Muncii din Coreea, președintele Republicii Populare Democratice Coreene.

NICOLAE CEAUȘESCU
Președintele Republicii Socialiste România

Cuvîntarea tovarășului Nicolae Ceaușescu

Dragă tovarășe Kim Ir Sen,

Doresc să exprim bucuria noastră că, vizităm din nou Republica Populară Democrată Coreeană, la cîteva zile de la sărbătorirea zilei dumneavoastră de naștere. Vă adresez, în numele Comitetului Central al partidului, al Consiliului de Stat și guvernului român, un salut revoluționar și cele mai caldușoase felicitări cu prilejul împlinirii vârstei de 70 de ani, pentru îndelungata activitate revoluționară, de militant pentru cauza libertății și fericirii poporului coreean prieten, pentru socialism, pentru pace și colaborare internațională. (Aplauze).

Dînd o înaltă apreciere acestei activități, Partidul Comunist Român și Consiliul de Stat al Republicii Socialiste România au hotărît să vă confere, dragă tovarășe Kim Ir Sen, prietenul și tovarășul meu apropiat, cel mai înalt ordin românesc, „Steaua Republicii Socialiste România” clasa I cu eșarfă, pentru contribuția deosebită adusă la dezvoltarea prieteniei, solidarității și colaborării dintre țările, partidele și popoarele noastre, la cauza generală a socialismului, progresului și păcii. (Aplauze).

Poporul nostru cunoaște și prețuiește în mod deosebit viața și lupta dumneavoastră revoluționară pusă în slujba poporului coreean, al cărui lui credincios sîntei. Încă din anii tineretii, punind bazele mișcării revoluționare în Coreea, ați organizat și condus la victorie lupta mișcării patriotice coreene împotriva dominației imperialiste străine, pentru libertate și independență, iar după eliberare — pentru înfrățirea revoluției democratice antiimperialiste și antifeydiale, pentru trecerea la organizarea pe baze noi a țării, la construcția societății socialiste. Este larg cunoscută și apreciată de toți cei ce iubesc pacea, independența și progresul vastă activitate pe care ați desfășurat-o în perioada războiului pentru eliberarea patriei, din anii 1950-1953, conducînd neobosit lupta eroică a minunatului dumneavoastră popor împotriva agresiunii imperialiste și apoi uriasa operă desfășurată în etapa istorică următoare pentru refacerea țării, pentru transformarea ei într-un stat socialist tot mai înfloritor, cu o industrie și agricultură moderne, în continuă dezvoltare, cu o cultură și o viață spirituală bogată. (Aplauze).

Dîm o înaltă apreciere activității dumneavoastră pe plan internațional, contribuției pe care o aduceți ca militant de seamă al vetei internaționale pentru cauza progresului, independenței și libertății popoarelor, pentru triumful luptei forțelor antiimperialiste, progresiste din întreaga lume, pentru socialism, pentru pace și colaborare internațională. (Aplauze).

Poporul nostru — care a avut bucuria să vă salute de cîteva ori în România socialistă — vă cunoaște, totodată, ca unul din marii săi prieteni, ca un promotor activ al dezvoltării continue a relațiilor româno-coreene, care au fumeose tradiții, sînt rodul eforturilor noastre comune desfășurate de-a lungul multor ani.

Imi este deosebit de plăcut să exprim, și în acest ca-

(Continuare în pag. a II-a)

Cuvîntarea tovarășului Kim Ir Sen

Stimate tovarășe Nicolae Ceaușescu,

Mi-ați acordat cu cîteva clipe în urmă ordinul „Steaua Republicii Socialiste România” clasa I, expresie a senti-

mentelor de deosebită prietenie față de mine. Totodată, ați rostit la adresa mea cuvinte minunate.

Consider toate acestea ca o onoare ce mi-o faceți și vă rog să primiți profunda mea gratitudine.

Felicitările caldușoase pe care mi le-ați transmis cu prilejul aniversării zilei mele de naștere, precum și acordarea celei mai înalte distincții din țara dumneavoastră reprezintă deosebită expresie a încrederii profunde și a prieteniei deosebite față de mine, ea și dovedea înaltă apreciere ce o dați succesorilor dobîndite de partidul și poporul nostru în revoluție și construcție. (Aplauze).

Aceasta exprimă într-un mod elocvent cit de sincere și puternice sînt relațiile tovarășești dintre noi statonimice în lupta comună pentru pace și socialism, prietenia și coeziunea dintre cele două partide, țări și popoare ale noastre. (Aplauze).

Acord cea mai înaltă prețuire sentimentelor de prietenie și solidarității puternice pe care dumneavoastră, stimată tovarășe președinte, partidul și poporul român le manifestați față de mine și, cu acest prilej, îmi reînnoiesc hotărîrea ca, acționînd mai mult în viitor, să răspund așteptărilor dumneavoastră și ale prietenilor noștri de peste hotare.

De la primii pași pe care i-am făcut pe calea revoluției și pînă astăzi am trăit înconjurat de dragostea tovarășilor și poporului meu. În acest proces m-am bucurat de numeroase dovezi ale sprijinului și solidarității prietenilor din străinătate.

Aceasta a constituit pentru mine o puternică forță încurajatoare. Folosesc acest prilej pentru a vă adresa dumneavoastră, stimată tovarășe Nicolae Ceaușescu, prieten și tovarăș apropiat și drag al meu, expresia recunoștinței mele profunde pentru sprijinul și solidaritatea sinceră ce le-ați acordat cauzei revoluției noastre. (Aplauze).

Dumneavoastră, stimată tovarășe președinte, eminent conducător al poporului român, militant de seamă al mișcării comuniste și muncitorești internaționale, desfășurați o amplă activitate internațională ca militant al păcii lumii. Dumneavoastră ați înscris fapte strălucite în deschiderea unui drum larg prieteniei dintre Coreea și România. (Aplauze).

(Continuare în pag. a II-a)

Recepție oferită în onoarea tovarășului Nicolae Ceaușescu și a tovarășei Elena Ceaușescu de tovarășul Kim Ir Sen și tovarăsa Kim Sâng E

În onoarea tovarășului Nicolae Ceaușescu, secretar general al Partidului Comunist Român, președintele Republicii Socialiste România, și a tovarășei Elena Ceaușescu, tovarășul Kim Ir Sen, secretar general al Comitetului Central al Partidului Muncii din Coreea, președintele Republicii Populare Democratice Coreene, și tovarăsa Kim Sâng E au oferit, duminică seara, o recepție la Palatul Kimsusan.

Tovarășul Nicolae Ceaușescu și tovarăsa Elena Ceaușescu au fost întâmpinați, la sosire, cu deosebită cordialitate de tovarășul Kim Ir Sen și tovarăsa Kim Sâng E, care au condus apoi pe înalții oaspeți în marea sală de recepție, unde cei prezenți i-au salutată cu vii aplauze.

Au fost întonate imnurile de stat ale celor două țări.

Au participat tovarășii Ion Dincă, Ștefan Andrei, Ioan Ursu, Ioan Avram, celelalte persoane oficiale române.

Au fost prezenți, de asemenea, Li Giong Ok, membru al Prezidiului Biroului Politic al C.C. al P.M.C., premierul Consiliului Administrativ, Pak Sen Cer, membru al Biroului Politic al C.C. al P.M.C., vicepreședinte al R.P.D. Coreene, alți membri ai Biroului Politic al C.C. al P.M.C., secretari ai C.C. al P.M.C., vicepremierii al Consiliului Administrativ și miniștrii, alte persoane oficiale.

Conducătorii de partid și de stat din cele două țări au rostit toasturi, care au fost urmăriți cu deosebită atenție de cei prezenți, au fost aplaudate în repetate rînduri.

Recepția, desfășurată într-o atmosferă de caldă prietenie, s-a încheiat cu un spectacol artistic care, alături de melodii coreene, a reunit, în semn de omagiu pentru înalții oaspeți, cîntecul mult îndrăgite ale poporului nostru, interpretate în limba română.

Toastul tovarășului Kim Ir Sen

Stimate tovarășe Nicolae Ceaușescu,

Stimată tovarășă Elena Ceaușescu, Dragi oaspeți români, Tovarăși,

Astăzi, cînd noi petrecem zile cu adîncă semnificație primind în vizită numeroși conducători politici de seamă și prieteni veniți din diferitele continente, v-am întâmpinat cu o deosebită plăcere, tovarășe Nicolae Ceaușescu, cel mai apropiat prieten al nostru de luptă venit din Europa. (Aplauze).

Mai înții de toate, constatînd cu o deosebită bucurie că are loc din nou în orașul nostru, Phenian, înfilnirea emoționantă cu dumneavoastră, tovarășe secretar general, doresc să salut în mod caldușos vizita în țara noastră a dumneavoastră și a persoanelor care vă însoțesc. (Aplauze).

Dumneavoastră vizitați țara noastră pentru a treia oară în calitate de șef al partidului și statului român. Aceasta constituie încă un eveniment deosebit care va fi înscris în cronică prieteniei frățeste ce leagă Coreea de România și ea arată în mod grăitor cit de profunde sînt încrederea și sentimentul dumneavoastră de prietenie frățeste față de noi. (Aplauze).

Sîntem adînc mișcați de marea semnificație și importanța deose-

bită pe care le acordăți întîlnirilor noastre, prieteniei și solidarității dintre cele două țări.

Cu doi ani în urmă, noi am purtat discuții largi și profunde cu dumneavoastră în legătură cu actuala situație internațională. Sper că și de data aceasta voi putea efectua schimburi largi de păreri cu dumneavoastră asupra situației internaționale actuale.

Astăzi, situația internațională este deosebit de complicată și încordată, iar pericolul de izbucnire a unui nou război mondial crește pe zi ce trece. Pericolul unui război există în Asia, inclusiv Coreea, în zona Orientului Mijlociu, în Europa, în Africa și în America Latină. Acțiunile imperialiste de a întări blocul militar agresiv N.A.T.O. și de a introduce pe scară largă armele moderne de ucidere în masă, inclusiv rachete nucleare cu rază medie de acțiune, în zona Europei, creează în această zonă un mare pericol al unui nou război. Imperialiștii, inclusiv imperialiștii americani, se amestecă în mod fățiș în treburile interne ale țărilor socialiste, încearcă să răstoarne orînduirea socialistă, instigînd forțele antirevoluționare, și promovează din plin politica ostilă față de țările socialiste, agravînd astfel în mod intenționat starea de tensiune în Europa.

(Continuare în pag. a III-a)

Toastul tovarășului Nicolae Ceaușescu

Dragă tovarășe Kim Ir Sen, Stimată tovarășă Kim Sâng E,

Dragi tovarăși și prieteni,

Doresc, înainte de toate, ca, în numele meu și al tovarășei mele, al delegației române care mă însoțește, să exprim vii mulțumiri pentru primirea prietenească și urările de bun venit, pentru aprecierile rostite la adresa noastră, a poporului român. (Aplauze). Imi este deosebit de plăcut să vă adresez, la rîndul meu, dumneavoastră, dragă tovarășe Kim Ir Sen, tovarășe Kim Sâng E, tuturor tovarășilor din conducerea de partid și de stat a Republicii Populare Democratice Coreene, întregului popor coreean prieten un salut caldușos și cele mai bune urări. (Aplauze).

Încearcăm, de fiecare dată, o mare bucurie cînd vizităm Republica Populară Democrată Coreeană, cînd ne întîlnim cu dumneavoastră, dragă tovarășe Kim Ir Sen, bunul meu prieten și tovarăș apropiat, cînd ne aflăm în mijlocul poporului frate coreean. Dorim ca și a ceea ce vizită — a treia pe care o facem în frumoasa dumneavoastră țară — convorbirile pe care le-am început astăzi să se înscrie ca un nou moment important în cronică tradițională raporturi de prietenie și solidaritate dintre țările,

partidele și popoarele noastre. (Aplauze).

Ca prieteni apropiați, comunistii și oamenii muncii din România se bucură sincer de succesele remarcabile pe care poporul coreean le obține, sub conducerea încercată a Partidului Muncii din Coreea, în frunte cu dumneavoastră, dragă tovarășe Kim Ir Sen, în îndeplinirea hotărîrilor celui de-al VI-lea Congres al partidului, în activitatea de edificare a socialismului. (Aplauze).

Doresc să reafirm și cu acest prilej sprijinul și solidaritatea întregului popor român față de lupta dreaptă a poporului coreean pentru unificarea patriei. (Aplauze).

Sustinem în modul cel mai hotărît poziția principală a Partidului Muncii din Coreea, propunerile formulate de dumneavoastră, tovarășe Kim Ir Sen, la Congresul al VI-lea al partidului privind reunificarea independentă și pașnică a țării. (Aplauze).

Constatăm cu satisfacție că, în spiritul Tratatului româno-coreean de prietenie și colaborare, al Declarației comune din 1978 și al înțelegerii convenite cu prilejul întîlnirilor noastre, relațiile dintre partidele, țările și popoarele noastre se întăresc continuu.

Sînt convins că, în cadrul convorbirilor noastre, vom găsi, împreună, noi căi și posibilități pentru a ridica și mai mult nivelul

(Continuare în pag. a III-a)



La recepția de la Palatul Kimsusan

Vizita oficială de prietenie a tovarășului Nicolae Ceaușescu, împreună cu tovarășa Elena Ceaușescu, în Republica Populară Democrată Coreeană

Convorbiri oficiale

(Urmare din pag. 1)

porturi statornicite între Republica Socialistă România și Republica Populară Democrată Coreeană, cel doi conducători de partid și de stat au trecut, în continuare, la o înțelegere reciprocă asupra mersului construcției socialiste în țările lor, a realizărilor și experienței dobândite de cele două popoare în făurirea noi prinduri, asupra stadiului relațiilor bilaterale și a posibilităților amplificării acestora.

Convorbirile se desfășoară într-o atmosferă de înțelegere tovarășească, în ambianța de caldă prietenie în care a început vizita înaltilor soli ai poporului român în Republica Populară Democrată Coreeană.

Luni dimineață, în cadrul unei noi și fructuoase runde de convorbiri între tovarășul Nicolae Ceaușescu și tovarășul Kim Ir Sen, a continuat dialogul româno-coreean, la nivel înalt, prilej de vizită conducătorului partidului și statului nostru în Republica Populară Democrată Coreeană.

Reînfrunzându-se sub semnul dorinței comune de a găsi noi căi și mijloace care să asigure întărirea continuă a prieteniei și colaborării dintre țările, partidele și popoarele noastre, tovarășii Nicolae Ceaușescu, secretar general al Partidului Comunist Român, și Kim Ir Sen, secretar general al Comitetului Central al Partidului Muncii din Coreea,

președintele Republicii Populare Democratice Coreene, au contiguit informarea reciprocă asupra activității de construcție socialistă în cele două țări, a problemelor pe care le rezolvă cele două partide pentru asigurarea progresului economic și social.

În continuare, cei doi conducători de partid și de stat au abordat un cerc larg de aspecte ale colaborării româno-coreene. O atenție deosebită este acordată problemelor dezvoltării colaborării economice dintre cele două țări, relevându-se necesitatea ridicării acestor raporturi la nivelul înalt pe care l-au atins relațiile politice dintre Partidul Comunist Român și Partidul Muncii din Coreea. S-a subliniat că economiile celor

doi țări, în plină dezvoltare, oferă posibilități largi pentru sporirea substanțială a schimburilor economice și intensificarea colaborării și cooperării în producție, în condiții reciproce avantajoase.

Tovarășul Nicolae Ceaușescu și tovarășul Kim Ir Sen au stabilit ca membrii delegației care îl însoțesc pe conducătorul partidului și statului nostru și tovarășii din conducerea de partid și de stat a R.P.D. Coreene să pună la punct căile și măsurile concrete privind dezvoltarea pe multiple planuri a relațiilor de prietenie și colaborare, inclusiv cooperarea în producție și amplificarea volumului schimburilor comerciale în spiritul înțelegerilor convenite la nivel înalt româno-coreean.

SOLEMNITATEA DECORĂRII TOVARĂȘULUI KIM IR SEN



În cadrul unei solemnități care a avut loc la Palatul Kimususan, în ziua de 18 aprilie, tovarășul Nicolae Ceaușescu, secretar general al Partidului Comunist Român, președintele Republicii Socialiste România, a înmănat tovarășului Kim Ir Sen, secretar general al Comitetului Central al Partidului Muncii din Coreea, președintele Republicii Populare Democratice Coreene, ordinul „Steaua Republicii Socialiste România” clasa I, cu esarță, conferit prin Decret Prezidențial, pentru contribuția deosebită adusă la dezvoltarea colaborării dintre Partidul Comunist Român și Partidul Muncii din Coreea, din Republica Socialistă România și Republica Populară Democrată Coreeană, la întărirea prieteniei dintre poporul român și poporul coreean, la promovarea cauzelor generale a socialismului, păcii și colaborării internaționale, cu prilejul împlinirii vârstei de 70 de ani.

La solemnitate a participat tovarășa Elena Ceaușescu. Au luat parte, de asemenea, tovarășii Ion Dincă, membru al Comitetului Politic Executiv al C.C. al P.C.R., prim viceprim-ministru al guvernului, Ștefan Andrei, membru suplent al Comitetului Politic Executiv al C.C. al P.C.R., ministrul afacerilor externe, Ioan Ursu, membru suplent al Comitetului Politic Executiv al C.C. al P.C.R., prim vicepreședinte al Consiliului Național pentru Știință și Tehnologie, Ioan Avram, membru al C.C. al P.C.R., ministrul industriei construcțiilor de mașini, celelalte persoane oficiale române care însoțesc pe conducătorul partidului și statului nostru în vizita sa oficială de prietenie, precum și Constantin Iftodi, ambasadorul României la Phenian.

Erastu prezenți tovarășii Kim Ir Sen, membru al Prezidiului Biroului Politic al C.C. al P.M.C., vicepreședinte al R.P.D. Coreene, Li Giong Ok, membru al Prezidiului Biroului Politic al C.C. al P.M.C., premierul Consiliului Administrativ al R.P.D. Coreene, Lim Chum Chiu, Să Chai, O Baek Ryong, Chung Moon Sop, Kim

Hwan, O Guk Ryol, membri ai Biroului Politic al C.C. al P.M.C., Ke In Te și Kang Song San, membri ai Biroului Politic al C.C. al P.M.C., vicepreședinte al Consiliului Administrativ al R.P.D. Coreene, Hă Dam, membru suplent al Biroului Politic al C.C. al P.M.C., vicepreședinte al Consiliului Administrativ, ministru al afacerilor externe, alți membri suplenți ai Biroului Politic, secretari ai C.C. al P.M.C.

După înmăinarea înaltei distincții, tovarășii Nicolae Ceaușescu și Kim Ir Sen și-au strins mâinile îndelung, s-au îmbrățișat cu căldură.

Tovarășii Nicolae Ceaușescu și Kim Ir Sen au rostit cuvântări.

În încheierea solemnității, tovarășul Nicolae Ceaușescu, tovarășa Elena Ceaușescu, ceilalți tovarăși din conducerea partidului și statului nostru l-au felicitat călduros pe tovarășul Kim Ir Sen.

Conducătorul partidului și statului coreean a fost felicitat, de asemenea, de persoanele oficiale coreene participante la solemnitate.

Tovarășa Elena Ceaușescu a vizitat „Monumentul Ideii Ciuce” și „Palatul de studiu al poporului”

Luni după-amiază, tovarășa Elena Ceaușescu, însoțită de tovarășa Kim Sâng E, a vizitat, la Phenian, „Monumentul Ideii Ciuce” și „Palatul de studiu al poporului” — obiective arhitectonice inaugurate recent.

Situat pe malul râului Daidong, complexul monumental Ciuce se desfășoară în jurul unui obelisc din granit alb, înalt de 170 m, din care ultimii 20 reprezintă o torță imensă, simbolizând aspirațiile avântate ale poporului coreean spre dezvoltarea socialistă a patriei unificate. De o parte și de alta a obeliscului, grupuri statuare transpun, în expresie artistică, ideile fundamentale ale conceptului Ciuce (bizuirea pe efortul propriu) și roadele aplicării lui în industrie, agricultură, știință, artă, cultură și în politica de apărare a țării.

Tovarășa Elena Ceaușescu a apreciat armonia acestui impresionant monument, măiestria și talentul celor care l-au realizat.

La „Palatul de studiu al poporului”, vizitat în continuare, a adresat calde urări de bun venit Nam Sun Hong, directorul general al acestei instituții, concepută să găzduiască activități multiple: colocvii, simpozioane, dezbateri, interne și cu participare internațională, cursuri de limbă străină, lectură a cărții din toate domeniile, documentare politică, științifică și tehnică.

Impunătorul edificiu, în stil tradițional coreean, cu o suprafață construită de 10 000 mp, a fost așezat în centrul orașului, astfel încât toți locuitorii domicili să studieze, să se perfecționeze sau să se destindă prin lecturi literare și albă asigurată un citit mai bun acces.

Gazdele au prezentat tovarășei Elena Ceaușescu sălile de lectură, cu o capacitate totală de 2 000 de locuri, cabinetele dotate cu mijloace moderne pentru informare audiovizuală, sala de conferințe cu 800 de locuri, precum și numeroase date privind modul de organizare și funcționare a secțiilor, în care pot fi primiți concomitent 6 000 de oameni.

Aprecierile tovarășei Elena Ceaușescu privind activitatea din acest edificiu de mare însemnătate pentru viața culturală, științifică, educativă a poporului coreean au fost primite cu deosebit interes și recunoștință.

În sala de recepție a palatului, directorul general, în numele tuturor lucrătorilor instituției, a adresat tovarășei Elena Ceaușescu cele mai calde mulțumiri pentru vizita efectuată și a rugat să se transmită oamnenilor de știință din România un cald salut de prietenie, împreună cu dorința de colaborare a științorilor științei, culturii și învățămîntului din R.P.D. Coreeană.

Tovarășa Elena Ceaușescu a mulțumit pentru caldele urări, a transmis, din partea oamenilor de știință români, un cordial salut și a exprimat convingerea că și în acest domeniu, al formării conștiinței înaintate, al viziilor spirituale, România și R.P.D. Coreeană vor colabora fructuos, contribuind astfel la dezvoltarea relațiilor dintre țările noastre, la materializarea înțelegerilor convenite la cel mai înalt nivel.



La „Monumentul Ideii Ciuce”



La „Palatul de studiu al poporului”

Cuvîntarea tovarășului Nicolae Ceaușescu

(Urmare din pag. 1)

drui, prețuirea deosebită pe care partidul și guvernul român o dau raporturilor de strînsă prietenie și colaborare dintre țările și popoarele noastre. Întîlnirile și convorbirile noastre rodnice, dragă tovarășe Kim Ir Sen, înțelegerile convenite împreună au constituit de fiecare dată puternice impulsuri pentru ridicarea pe noi trepte a acestor raporturi frățești.

Sînt încredințat că tradiționalele relații româno-coreene — intermediare trainic pe deplina egalitate în drepturi, simă și respect reciproc — vor cunoaște o dezvoltare continuă pe multiple planuri, afirmîndu-se ca un exemplu de raporturi între popoare libere și independente care concurează și se intrajutorază frățește în edificarea noi

orînduirii, în lupta pentru colaborare și pace în lume. (Aplauze).

Doresc, încă o dată, dragă tovarășe Kim Ir Sen, să vă felicit călduros cu prilejul conferinței înaltului ordin al Republicii Socialiste România și să vă adresez cele mai cordiale urări de viață îndelungată, sănătate și fericire, de succese tot mai mari în activitatea de înaltă răspundere pe care o desfășurați în fruntea partidului și statului, pentru progresul și bunăstarea Coreei populare, pentru realizarea aspirațiilor și năzuințelor poporului coreean de unificare pașnică și independentă a țării, pentru cauza păcii în lume. (Aplauze).

Vă adresez din toată inima după obiceiul nostru românesc, tradiționalul urare: „La mulți ani!”. (Aplauze îndelungate).

Cuvîntarea tovarășului Kim Ir Sen

(Urmare din pag. 1)

Stimate tovarășe președinte,

Actuala situație internațională impune ca țările socialiste, toate forțele antiimperialiste din lume care militază pentru suveranitate să-și întărească și mai mult coeziunea internațională.

Prietenia și coeziunea frățească dintre poporul coreean și poporul român reprezintă o contribuție activă la întărirea forței generale a țărilor socialiste, la salvagardarea păcii și securității mondiale. (Aplauze).

Actuala dumneavoastră vizită în țara noastră marchează încă un eveniment important în istoria prieteniei dintre popoarele coreean și român. Permițîmi să vă adresez încă o dată recunoștința mea profundă pentru acordarea acestui ordin care mă onoarează și să vă asigur că voi depune, în continuare, toate eforturile pentru consolidarea legăturilor tradiționale de prietenie și coeziune dintre Coreea și România.

Relațiile frățești dintre Coreea și România sînt indestructibile și vor dăinui veșnic. (Aplauze îndelungate).

În semn de aleasă cinstire a oaspeților români — grandios spectacol cultural-sportiv



În semn de aleasă cinstire a prezenței în Republica Populară Democrată Coreeană a tovarășului Nicolae Ceaușescu și a tovarășei Elena Ceaușescu, pe marele stadion din Phenian s-a desfășurat, duminică, un grandios spectacol cultural-sportiv.

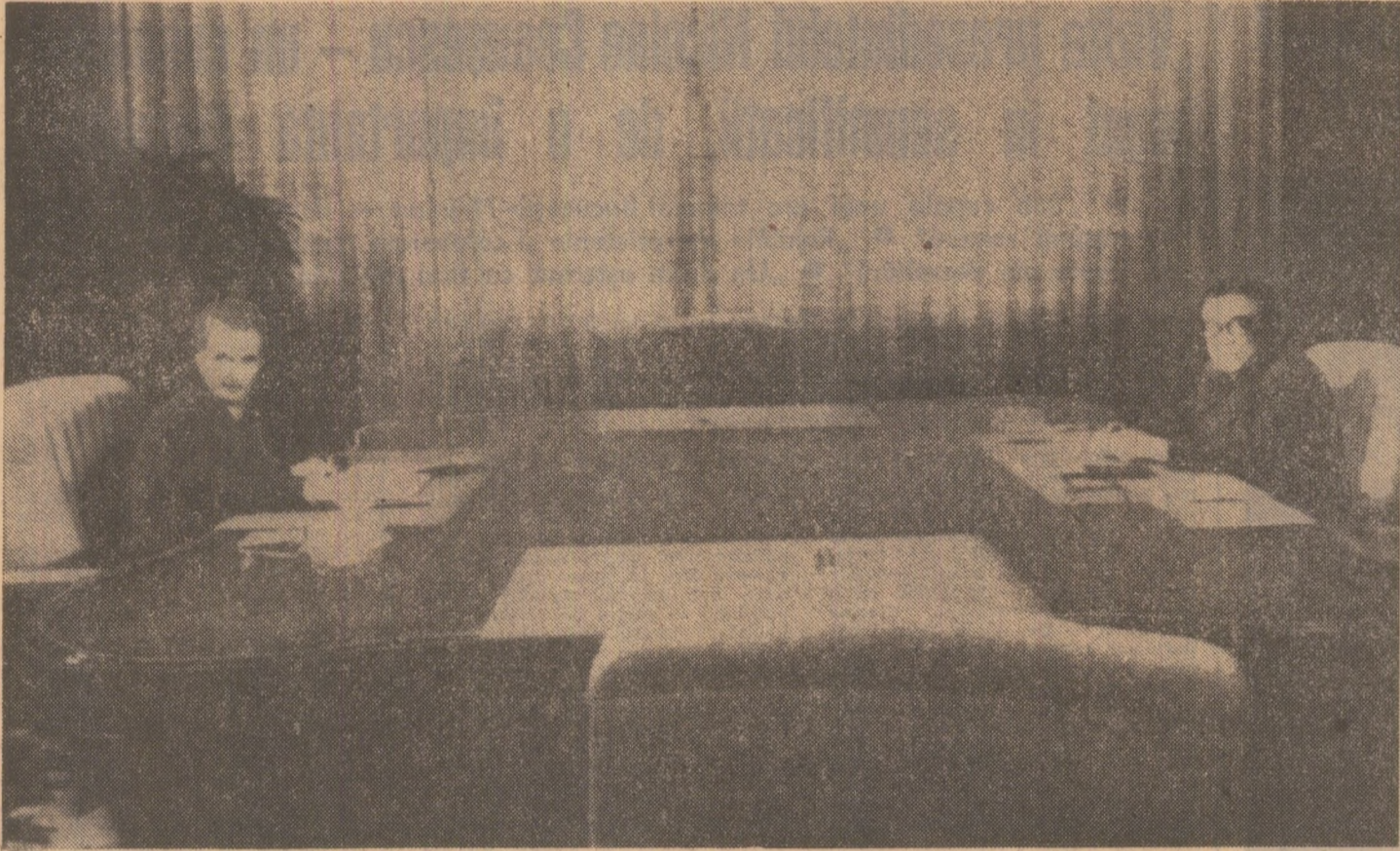
Peste 50 000 de tineri și tinere au executat un program de înaltă ținută, succesiunea tablourilor tematice compunînd un impresionant salut adresat distinselor soli a poporului român, un vibrant omagiu adus prieteniei și solidarității militante dintre Partidul Comunist Român și Partidul Muncii din Coreea, dintre Republica Socialistă România și Republica Populară Democrată Coreeană.

Stima profundă și prețuirea pentru oaspeții de seamă au fost exprimate și prin bucuria cu care marile ansambluri reunite au înfățișat succese ale poporului coreean în construcția socialismului, sub conducerea Partidului Muncii din Coreea, a tovarășului Kim Ir Sen.

Cei peste 100 000 de spectatori prezenți la această impresionantă manifestare cultural-sportivă au ovacionat îndelung pentru soli poporului român, pentru prietenia româno-coreeană.



Vizita oficială de prietenie a tovarășului Nicolae Ceaușescu, împreună cu tovarășa Elena Ceaușescu, în Republica Populară Democrată Coreeană



Convorbiri între tovarășul Nicolae Ceaușescu și tovarășul Kim Ir Sen



Tovarășul Nicolae Ceaușescu și tovarășa Elena Ceaușescu la reîntîlnirea cu tovarășul Kim Ir Sen și tovarășa Kim Sâng E

Convorbiri între tovarășul Nicolae Ceaușescu și tovarășul Kim Ir Sen

Tovarășul Nicolae Ceaușescu, secretar general al Partidului Comunist Român, președintele Republicii Socialiste România, și tovarășul Kim Ir Sen, secretar general al Comitetului Central al Partidului Muncii din Coreea, președintele Republicii Populare Democrată Coreeană, au avut, luni după-amiază, o nouă convorbire în cadrul dialogului oficial, la nivel înalt, româno-coreean.

În timpul întîlnirii, cei doi conducători de partid și de stat au procedat la un schimb de vederi în ce privește principalele probleme cu care

se confruntă în prezent lumea, ultimele evenimente și evoluții înregistrate în diferite zone ale globului, căile de acțiune pentru soluționarea stărilor conflictuale, relansarea procesului de destindere, afirmarea politicii noi bazate pe respectul egalității, independenței și suveranității naționale, neaměstecul în treburile interne, eliminarea forței și amenințării cu folosirea ei, care să asigure un climat de securitate, înlăturarea dezerterilor de pace și progres ale popoarelor.

Trecerea în revistă a situației mon-

diale actuale a evidențiat identitatea de păreri sau puncte de vedere apropiate, hotărîrea celor două partide și țări de a intensifica colaborarea în viața internațională în folosul cauzei independenței, socialismului și păcii, colaborării și înțelegerii între națiuni.

Înlăturarea și convorbirile dintre tovarășii Nicolae Ceaușescu și Kim Ir Sen s-au desfășurat sub semnul înțelegerii și respectului reciproc, al prieteniei și solidarității ce caracterizează relațiile dintre popoarele, partidele și țările noastre.

(Urmare din pag. 1)

acestor relații, corespunzător posibilităților sporite de care dispun țările noastre, în interesul înaintării lor mai rapide pe calea progresului economic și social.

Relațiile dintre țările și popoarele noastre sint relații trainice, se bazează pe o profundă încredere reciprocă, pe egalitate, stimă și respect al independenței naționale și dezvoltării lor continue constituie, totodată, o contribuție de seamă la cauza socialismului, progresului și păcii în lume. (Aplauze).

Dragi tovarăși și prieteni,

Intregul nostru popor este așezat cu toate forțele în îndeplinirea hotărîrilor Congresului al XII-lea al partidului, a obiectivelor cincinalului 1981-1985, care asigură intrarea României într-o nouă etapă a dezvoltării sale economico-sociale. Avem stabilite ca obiective fundamentale pentru această perioadă realizarea unei calități noi, superioare, în întreaga activitate economică, socială, valorificarea cu eficiență maximă a întregului potențial material și uman al țării, promovarea largă a celor mai noi cuceriri ale revoluției tehnico-științifice în toate ramurile economiei naționale și vieții sociale. Pe baza dezvoltării susținute a economiei naționale, asigurăm ridicarea pe o treaptă nouă a nivelului general de viață și de civilizație al poporului. Acordăm, totodată, o atenție deosebită perfecționării conducerii științifice a societății, adâncirii democrației socialiste în toate sferele vieții economice și sociale. Am creat un cadru organizatoric larg democratic, care asigură participarea nemijlocită la conducerea societății a tuturor oamenilor muncii, a întregului popor. Intensificăm, totodată, activitatea politico-educativă, de ridicare a conștiinței socialiste a maselor și formare a omului nou, milităm ferm pentru promovarea susținută în întreaga viață socială a principiilor eticii și echității socialiste.

Făcînd totul pentru realizarea planurilor sale de dezvoltare socialistă, România acționează, în același timp, pentru asigurarea unui

climat de pace și largă colaborare internațională, pornind de la convingerea că numai într-un asemenea climat toate popoarele lumii — își poate asigura dezvoltarea economică și socială liberă și independentă, bunăstarea și progresul.

Sîntem profund preocupați de actuala situație internațională, care continuă să fie deosebit de complexă. Asistăm, pe de o parte, la intensificarea luptei popoarelor împotriva politicii imperialiste și colonialiste, pentru o politică nouă, bazată pe deplină egalitate, de respect al suveranității și independenței naționale, de pace și colaborare. În același timp, în viața internațională se mențin și chiar se agravează stările de conflict și în-

cordare, continuă cu o intensitate fără precedent cursa înarmărilor, se amplifică manifestările crizei economice mondiale — care a cuprins practic toate statele. Se accentuează tendințele de consolidare și reimpărțire a sferelor de influență, contradicțiile dintre state, se măresc decalajele dintre țările în curs de dezvoltare și țările dezvoltate. Toate acestea agravează instabilitatea economică și politică internațională, creează tot mai mari pericole la adresa vieții și libertății popoarelor, a păcii între-geii lumi.

Problema fundamentală a zilelor noastre este aceea a războiului sau păcii. În fața tuturor popoarelor, a forțelor înaintate de pretutindeni stă astăzi imperativul arzător al unirii eforturilor pentru oprirea agravării încordării internaționale, a cursului spre confruntare și război, pentru reluarea și continuarea politicii de destindere și pace, de colaborare și independență. (Aplauze).

În acest spirit, România participă activ la viața internațională, la soluționarea marilor probleme de care depinde asigurarea păcii și colaborării în lumea de azi. Situăm ferm pe primul plan al politicii noastre externe dezvoltarea prieteniei și colaborării cu toate țările socialiste, întărind solidaritatea cu țările în curs de dezvoltare, cu țările nealinate, extîndem, în spiritul coexistenței pașnice, raporturile noastre cu toate țările lumii, fără

deosebire de orînduire socială. Așezăm ferm la baza tuturor acestor relații principiile deplinei egalități în drepturi, independenței și suveranității naționale, neaměstecului în treburile interne și avantajului reciproc, al nerecursului la forță și la amenințarea cu forța. Milităm pentru respectarea dreptului fiecărui popor de a se dezvolta liber și independent, potrivit voinței și aspirațiilor proprii. (Aplauze).

Acordăm o atenție deosebită situației din Europa, ne pronunțăm ferm pentru oprirea amplasării de noi rachete cu rază medie de acțiune pe continent, pentru retragerea și distrugerea celor existente.

România acționează cu hotărîre pentru oprirea — pînă nu este prea tîrziu — a cursei înarmărilor, pentru trecerea la măsuri concrete de dezarmare, în primul rînd de dezarmare nucleară. În acest sens, acordăm o atenție deosebită apropiatei sesiuni a Organizației Națiunilor Unite consacrate dezarmării și dorim să facem totul pentru ca ea să se desfășoare cu rezultate cât mai pozitive, pe măsura așteptărilor tuturor popoarelor, care doresc să se treacă cît mai neîntîrziat la acțiuni practice de dezarmare.

Ne pronunțăm cu toată hotărîrea pentru soluționarea tuturor problemelor litigioase numai și numai pe calea politică, pașnică, prin tratative. Viața arată că este ușor să se înceapă un conflict, dar este mult mai greu să se pună capăt. În acest context, considerăm că trebuie să se intensifice eforturile în vederea soluționării globale a problemelor din Orientul Mijlociu, a instaurării unei păci trainice și juste în această zonă, prin retragerea Israelului din teritoriile arabe ocupate în 1967, soluționarea problemei palestiniene și crearea unui stat palestinian independent.

În același spirit, al tratativelor, trebuie soluționate toate problemele litigioase din Asia, Africa și din celelalte regiuni ale lumii. (Aplauze).

Considerăm, de asemenea, că trebuie să se acționeze cu mai multă hotărîre în vederea lichidării subdezvoltării, a marilor decalaje dintre țările sărace și bogate, pentru instaurarea unei noi ordini economice internaționale, care să fa-

vorizeze progresul mai rapid al tuturor popoarelor, în primul rînd al celor rămase în urmă, să asigure accesul lor neîngrădit la cuceririle științei și tehnicii moderne, stabilitatea economică mondială.

Este necesar ca la soluționarea marilor și complexelor probleme care confruntă omenirea contemporană să participe, în condiții de deplină egalitate, toate statele, fără deosebire de mărime sau de orînduire socială. Un rol deosebit în această privință trebuie să-l aibă țările mici și mijlocii, țările în curs de dezvoltare și țările nealinate — care formează marea majoritate a lumii și sint nemijlocit interesate într-o politică de egalitate, de respect al independenței naționale, de colaborare și pace. (Aplauze). Apreciem că trebuie să crească și mai mult rolul și contribuția O.N.U. și a altor organisme mondiale la democratizarea relațiilor internaționale, la promovarea colaborării, destinderii și păcii.

Dragi tovarăși,

Aș dori să remarc cu satisfacție buna colaborare dintre Republica Socialistă România și Republica Populară Democrată Coreeană pe plan internațional, faptul că, în toate marile probleme ale păcii și colaborării din lumea de azi, țările și partidele noastre au poziții identice sau foarte apropiate. (Aplauze). Îmi exprim convingerea că și în viitor popoarele noastre vor conlucra strîns în slujba idealurilor de libertate, independență națională și progres, de pace și colaborare. (Aplauze).

Cu aceste gânduri doresc să toastez:

— În sănătatea dumneavoastră, stimate tovarăși Kim Ir Sen, și a stimatei tovarăși Kim Sâng E!

— Pentru prietenia și solidaritatea dintre popoarele români și coreeani!

— Pentru bunăstarea și fericirea poporului coreean prieten, pentru înlăturarea aspirațiilor sale legitime de unitate națională!

— Pentru pace și colaborare în întreaga lume!

— În sănătatea dumneavoastră, a tuturor! (Aplauze îndelungate).

Tovarășul Nicolae Ceaușescu și tovarășa Elena Ceaușescu s-au reîntîlnit cu tovarășul Kim Ir Sen și tovarășa Kim Sâng E

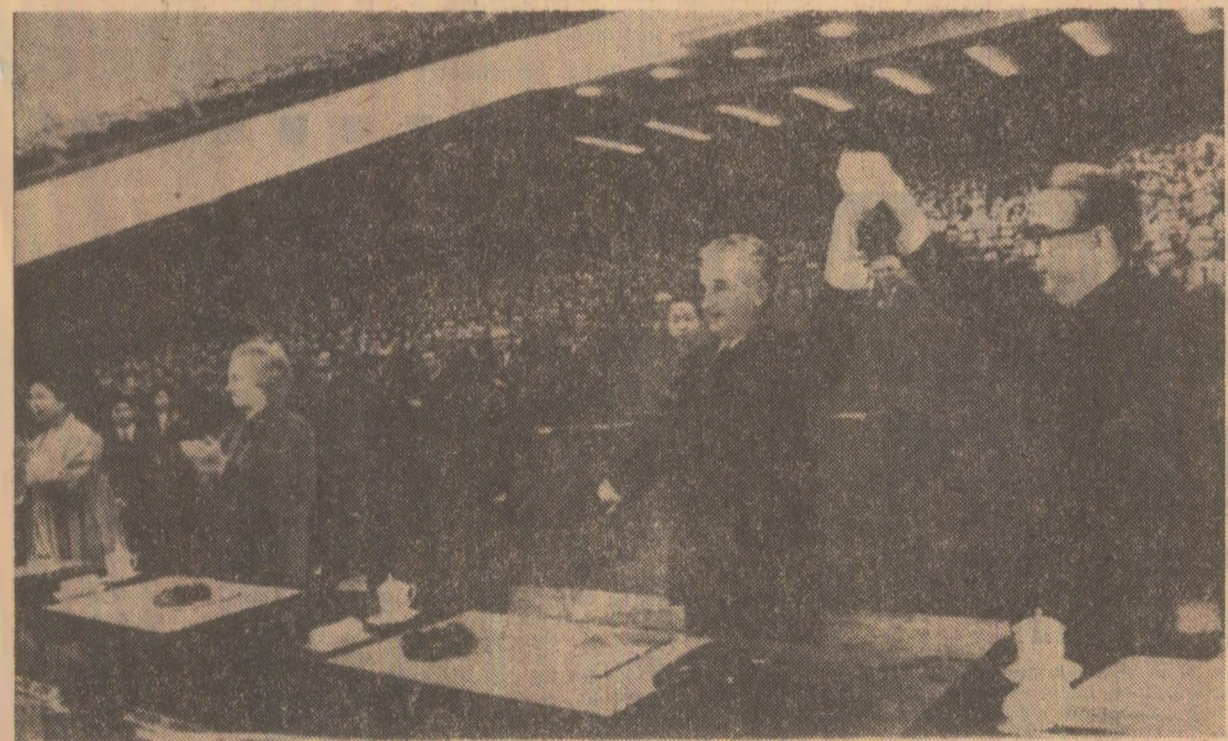
Tovarășul Nicolae Ceaușescu, secretar general al Partidului Comunist Român, președintele Republicii Socialiste România, și tovarășa Elena Ceaușescu s-au reîntîlnit, luni după-amiază, cu tovarășul Kim Ir Sen, secretar general al Comite-

tului Central al Partidului Muncii din Coreea, președintele Republicii Populare Democrată Coreeană, și tovarășa Kim Sâng E.

În cadrul acestei noi întîlniri, care s-a desfășurat într-o atmosferă prietenească, de stimă reciprocă, tovarășii Nicolae Ceaușescu și tovarășii Kim Ir Sen, tovarășa Elena Ceaușescu și tovarășa Kim Sâng E s-au întreținut cu deosebită cordialitate.

feră prietenească, de stimă reciprocă, tovarășii Nicolae Ceaușescu și tovarășii Kim Ir Sen, tovarășa Elena Ceaușescu și tovarășa Kim Sâng E s-au întreținut cu deosebită cordialitate.

În onoarea înalților oaspeți români — vibrant spectacol cu epopeea muzical-coregrafică „Cîntecul gloriei“



Tovarășul Nicolae Ceaușescu, secretar general al Partidului Comunist Român, președintele Republicii Socialiste România, și tovarășa Elena Ceaușescu au fost invitați de tovarășul Kim Ir Sen, secretar general al Comitetului Central al Partidului Muncii din Coreea, președintele Republicii Populare Democrată Coreeană, și tovarășa Kim Sâng E să ia parte, împreună, luni seara, la spectacolul cu epopeea muzical-coregrafică „Cîntecul gloriei“.

Conducătorul partidului și statului nostru a fost însoțit de tovarășii Ion Dinca, Ștefan Andrei, Ioan Ursu, Ioan Avram, de ceilalți membri ai delegației române.

În semn de onoare pentru înalții oaspeți români, la spectacol au asistat membri ai conducerii de partid și de stat ai R.P.D. Coreeană.

Sosirea în marea sală a Palatului Culturii a tovarășilor Nicolae Ceaușescu și Kim Ir Sen, a tovarășilor Elena Ceaușescu și Kim Sâng E a fost marcată prin acordurile unui

marș și salutată cu vii și îndelungi aplauze.

S-au întonat imnurile de stat ale Republicii Socialiste România și Republicii Populare Democrată Coreeană.

Creatie de mare valoare artistică, reunind cîntece populare și revoluționare, dansuri tradiționale coreene, tablouri coreografice, spectacolul, la care și-au dat concursul un mare număr de artiști, a evocat lupta diră a poporului coreean pentru eliberare socială și națională, eroica epopee a bătăliilor purtate împotriva cetroptorilor, agresivilor imperialiste, pentru apărarea ființei naționale, pentru patrie și libertatea ei, pentru independența și suveranitatea țării. În același timp, spectacolul a glorificat virtuțile și dragostea de țară ale poporului coreean, hărnicia și munca sa închinată edificării vieții noi, socialiste. Un loc aparte a fost rezervat în spectacol redării, prin mijloace artistice, a luptei poporului coreean pentru reunificarea pașnică a țării,

pentru reîntregirea sa — moment subiectiv intitulat „Coreea — una singură“.

În ansamblul său, spectacolul s-a constituit ca un profund prinos de recunoștință adus partidului, ca o expresie a dragostei și stimei de care se bucură tovarășul Kim Ir Sen, ca o manifestare a unității poporului coreean în jurul partidului, de a cărei activitate se leagă nemijlocit marile sale victorii revoluționare, succesele obținute în construcția noi societăți.

În înalți, ansamblurile reunite — în mijlocul cărora predomină acum tinere și tînori în costume populare românești — omagiază poporul nostru, partidul nostru comunist, munca și înfăptuirile socialiste ale oamenilor muncii români, pe conducătorul stimat al partidului și statului nostru, interpretînd, în limba română, cunoscutul cîntec „Partidul, Ceaușescu, România“.

(Continuare în pag. a IV-a)

Toaștul tovarășului Nicolae Ceaușescu

(Urmare din pag. 1)

acestor relații, corespunzător posibilităților sporite de care dispun țările noastre, în interesul înaintării lor mai rapide pe calea progresului economic și social.

Relațiile dintre țările și popoarele noastre sint relații trainice, se bazează pe o profundă încredere reciprocă, pe egalitate, stimă și respect al independenței naționale și dezvoltării lor continue constituie, totodată, o contribuție de seamă la cauza socialismului, progresului și păcii în lume. (Aplauze).

Dragi tovarăși și prieteni,

Intregul nostru popor este așezat cu toate forțele în îndeplinirea hotărîrilor Congresului al XII-lea al partidului, a obiectivelor cincinalului 1981-1985, care asigură intrarea României într-o nouă etapă a dezvoltării sale economico-sociale. Avem stabilite ca obiective fundamentale pentru această perioadă realizarea unei calități noi, superioare, în întreaga activitate economică, socială, valorificarea cu eficiență maximă a întregului potențial material și uman al țării, promovarea largă a celor mai noi cuceriri ale revoluției tehnico-științifice în toate ramurile economiei naționale și vieții sociale. Pe baza dezvoltării susținute a economiei naționale, asigurăm ridicarea pe o treaptă nouă a nivelului general de viață și de civilizație al poporului. Acordăm, totodată, o atenție deosebită perfecționării conducerii științifice a societății, adâncirii democrației socialiste în toate sferele vieții economice și sociale. Am creat un cadru organizatoric larg democratic, care asigură participarea nemijlocită la conducerea societății a tuturor oamenilor muncii, a întregului popor. Intensificăm, totodată, activitatea politico-educativă, de ridicare a conștiinței socialiste a maselor și formare a omului nou, milităm ferm pentru promovarea susținută în întreaga viață socială a principiilor eticii și echității socialiste.

Făcînd totul pentru realizarea planurilor sale de dezvoltare socialistă, România acționează, în același timp, pentru asigurarea unui

climat de pace și largă colaborare internațională, pornind de la convingerea că numai într-un asemenea climat toate popoarele lumii — își poate asigura dezvoltarea economică și socială liberă și independentă, bunăstarea și progresul.

Sîntem profund preocupați de actuala situație internațională, care continuă să fie deosebit de complexă. Asistăm, pe de o parte, la intensificarea luptei popoarelor împotriva politicii imperialiste și colonialiste, pentru o politică nouă, bazată pe deplină egalitate, de respect al suveranității și independenței naționale, de pace și colaborare. În același timp, în viața internațională se mențin și chiar se agravează stările de conflict și în-

cordare, continuă cu o intensitate fără precedent cursa înarmărilor, se amplifică manifestările crizei economice mondiale — care a cuprins practic toate statele. Se accentuează tendințele de consolidare și reimpărțire a sferelor de influență, contradicțiile dintre state, se măresc decalajele dintre țările în curs de dezvoltare și țările dezvoltate. Toate acestea agravează instabilitatea economică și politică internațională, creează tot mai mari pericole la adresa vieții și libertății popoarelor, a păcii între-geii lumi.

Problema fundamentală a zilelor noastre este aceea a războiului sau păcii. În fața tuturor popoarelor, a forțelor înaintate de pretutindeni stă astăzi imperativul arzător al unirii eforturilor pentru oprirea agravării încordării internaționale, a cursului spre confruntare și război, pentru reluarea și continuarea politicii de destindere și pace, de colaborare și independență. (Aplauze).

În acest spirit, România participă activ la viața internațională, la soluționarea marilor probleme de care depinde asigurarea păcii și colaborării în lumea de azi. Situăm ferm pe primul plan al politicii noastre externe dezvoltarea prieteniei și colaborării cu toate țările socialiste, întărind solidaritatea cu țările în curs de dezvoltare, cu țările nealinate, extîndem, în spiritul coexistenței pașnice, raporturile noastre cu toate țările lumii, fără

deosebire de orînduire socială. Așezăm ferm la baza tuturor acestor relații principiile deplinei egalități în drepturi, independenței și suveranității naționale, neaměstecului în treburile interne și avantajului reciproc, al nerecursului la forță și la amenințarea cu forța. Milităm pentru respectarea dreptului fiecărui popor de a se dezvolta liber și independent, potrivit voinței și aspirațiilor proprii. (Aplauze).

Acordăm o atenție deosebită situației din Europa, ne pronunțăm ferm pentru oprirea amplasării de noi rachete cu rază medie de acțiune pe continent, pentru retragerea și distrugerea celor existente.

România acționează cu hotărîre pentru oprirea — pînă nu este prea tîrziu — a cursei înarmărilor, pentru trecerea la măsuri concrete de dezarmare, în primul rînd de dezarmare nucleară. În acest sens, acordăm o atenție deosebită apropiatei sesiuni a Organizației Națiunilor Unite consacrate dezarmării și dorim să facem totul pentru ca ea să se desfășoare cu rezultate cât mai pozitive, pe măsura așteptărilor tuturor popoarelor, care doresc să se treacă cît mai neîntîrziat la acțiuni practice de dezarmare.

Ne pronunțăm cu toată hotărîrea pentru soluționarea tuturor problemelor litigioase numai și numai pe calea politică, pașnică, prin tratative. Viața arată că este ușor să se înceapă un conflict, dar este mult mai greu să se pună capăt. În acest context, considerăm că trebuie să se intensifice eforturile în vederea soluționării globale a problemelor din Orientul Mijlociu, a instaurării unei păci trainice și juste în această zonă, prin retragerea Israelului din teritoriile arabe ocupate în 1967, soluționarea problemei palestiniene și crearea unui stat palestinian independent.

În același spirit, al tratativelor, trebuie soluționate toate problemele litigioase din Asia, Africa și din celelalte regiuni ale lumii. (Aplauze).

Considerăm, de asemenea, că trebuie să se acționeze cu mai multă hotărîre în vederea lichidării subdezvoltării, a marilor decalaje dintre țările sărace și bogate, pentru instaurarea unei noi ordini economice internaționale, care să fa-

vorizeze progresul mai rapid al tuturor popoarelor, în primul rînd al celor rămase în urmă, să asigure accesul lor neîngrădit la cuceririle științei și tehnicii moderne, stabilitatea economică mondială.

Este necesar ca la soluționarea marilor și complexelor probleme care confruntă omenirea contemporană să participe, în condiții de deplină egalitate, toate statele, fără deosebire de mărime sau de orînduire socială. Un rol deosebit în această privință trebuie să-l aibă țările mici și mijlocii, țările în curs de dezvoltare și țările nealinate — care formează marea majoritate a lumii și sint nemijlocit interesate într-o politică de egalitate, de respect al independenței naționale, de colaborare și pace. (Aplauze). Apreciem că trebuie să crească și mai mult rolul și contribuția O.N.U. și a altor organisme mondiale la democratizarea relațiilor internaționale, la promovarea colaborării, destinderii și păcii.

Dragi tovarăși,

Aș dori să remarc cu satisfacție buna colaborare dintre Republica Socialistă România și Republica Populară Democrată Coreeană pe plan internațional, faptul că, în toate marile probleme ale păcii și colaborării din lumea de azi, țările și partidele noastre au poziții identice sau foarte apropiate. (Aplauze). Îmi exprim convingerea că și în viitor popoarele noastre vor conlucra strîns în slujba idealurilor de libertate, independență națională și progres, de pace și colaborare. (Aplauze).

Cu aceste gânduri doresc să toastez:

— În sănătatea dumneavoastră, stimate tovarăși Kim Ir Sen, și a stimatei tovarăși Kim Sâng E!

— Pentru prietenia și solidaritatea dintre popoarele români și coreeani!

— Pentru bunăstarea și fericirea poporului coreean prieten, pentru înlăturarea aspirațiilor sale legitime de unitate națională!

— Pentru pace și colaborare în întreaga lume!

— În sănătatea dumneavoastră, a tuturor! (Aplauze îndelungate).

Toastul tovarășului Kim Ir Sen

(Urmare din pag. 1)

La ora actuală, imperialiștii americani acționează cu îndărătnicie pentru a provoca un nou război împotriva republicii noastre, transformînd Coreea de sud într-o bază a lor militară de agresiune și de atac nuclear. Poporul coreean condamnă în mod energetic acțiunile imperialiștilor de a se împotrivi țării socialiste, de a agrava starea de tensiune și de a perturba pacea și securitatea în Asia, Europa și pretutindeni în lume.

Astăzi, lupta pentru stăvilirea pericolului unui nou război și apărarea păcii și a securității în lume constituie îndatorirea cea mai importantă ce revine popoarelor iubitoare de pace din lumea întreagă. Numai cînd popoarele din toate țările și din toate continentele, menținînd independența, duc o luptă diră împotriva agresiunii și politicii de război a imperialiștilor, ele pot apăra pacea și securitatea lumii.

Noi considerăm că este necesar ca popoarele iubitoare de pace din lumea întreagă să acționeze în comun și strîns unite pentru a stăvilii și a dejuca politica nechibzuită a imperialiștilor de a continua cursa înarmărilor, pentru a se înlături dearmarea totală, a se desființa toate blocurile militare, pentru retragerea bazelor militare agresive

și trupelor străine aflate în alte țări, precum și pentru crearea de zone denuclearizate și ale păcii.

Astăzi, partidul și guvernul român în frunte cu tovarășul Nicolae Ceaușescu depun eforturi active pentru pacea și securitatea în Europa, destinderea internațională, soluționarea pe cale pașnică a problemelor litigioase, pentru dezarmare, pentru dezarmarea nucleară. (Aplauze). Noi dăm o înaltă apreciere acestor eforturi și sprijinim minunatele inițiative de pace pe care le-ați formulat dumneavoastră ca militant al păcii.

De asemenea, exprimăm profunda noastră recunoștință pentru sprijinul și încurajarea active pe care le acordă partidul, guvernul, poporul român și personal tovarășul Nicolae Ceaușescu luptei drepte a poporului nostru de a realiza reunificarea independentă și pașnică a țării, determinînd retragerea trupelor americane și a armelor lor nucleare din Coreea de sud. (Aplauze).

Stimate tovarășe președinte,

Ca țări socialiste, Coreea și România au stabilit raporturi strîns de prietenie pe baza principiilor independenței și ale solidarității internaționale. Aceste relații tradiționale de prietenie și colaborare se întăresc pe zi ce trece prin

lupta comună împotriva imperialismului, pentru victoria cauzei păcii, socialismului și comunismului. (Aplauze).

Actualmente, a afirma plener superioritatea orînduirii socialiste de către țările socialiste, prin desfășurarea în bune condiții a revoluției și construcției, și a întări colaborarea și solidaritatea între țările socialiste constituie un factor important pentru dejucarea campaniei anticomuniste și antisocialiste a imperialiștilor, destinderea stării de tensiune internațională și consolidarea păcii în lume.

Strîns unit în jurul Partidului Comunist Român în frunte cu dumneavoastră, poporul frate român, apărînd cu fermitate suveranitatea, a obținut deja mari realizări în lupta pentru edificarea societății socialiste multilaterale dezvoltate. (Aplauze).

Poporul coreean consideră drept succese comune ale țării socialiste și li urează din inimă să înregistreze și pe viitor progrese tot mai mari în drumul său spre un viitor luminos transpunînd în viață hotărîrile celui de-al XII-lea Congres al Partidului Comunist Român.

Raporturile dintre cele două țări, Coreea și România, care se bazează pe suveranitate, constituie

un exemplu pentru relațiile între țările socialiste. (Aplauze).

Dat fiind că noi promovăm cu toată suveranitatea, încrederea reciprocă și sentimentul de prietenie frățească între noi sint deosebit de profunde, iar relațiile de prietenie dintre cele două partide, țări și popoare s-au încheiat pe o bază trainică. (Aplauze).

Noi constatăm cu înaltă mîndrie acest fapt și vom depune și pe viitor toate eforturile pentru a înfăptui și dezvolta și mai mult prietenia și solidaritatea între cele două țări.

Din acest loc unde domină din plin sentimentul prieteniei ca urmare a reîntîlnirii cu prietenul nostru apropiat, doresc să toastez:

— Pentru prietenia și solidaritatea veșnică dintre poporul coreean și poporul român!

— Pentru prosperitatea și dezvoltarea Republicii Socialiste România!

— Pentru unitatea și coeziunea țărilor socialiste și a mișcării comuniste internaționale!

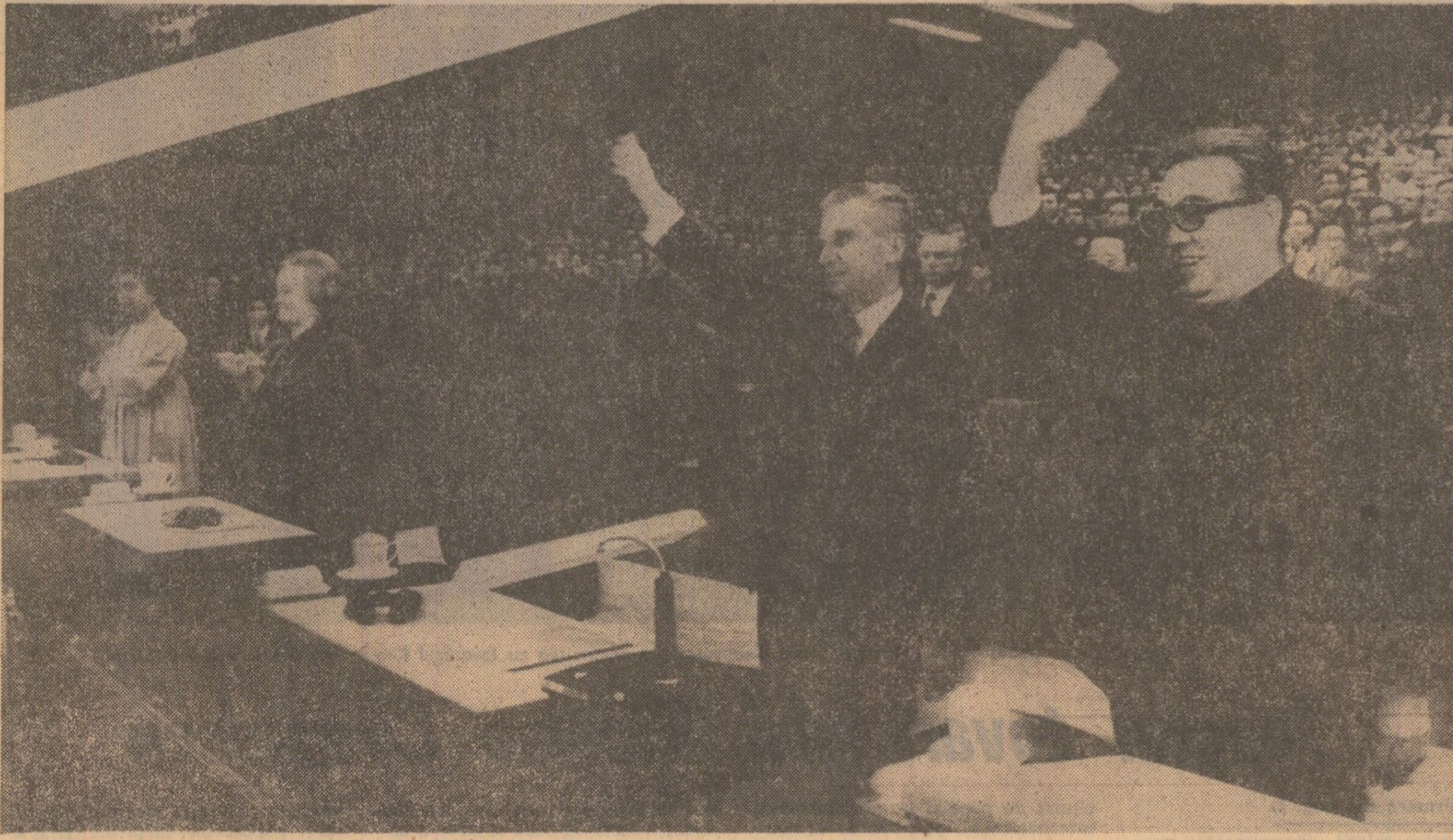
— În sănătatea și pentru viața îndelungată a stimatului tovarăș Nicolae Ceaușescu!

— În sănătatea stimatei tovarăși Elena Ceaușescu și a celorlalți oaspeți români, în sănătatea tuturor tovarășilor prezenți aici! (Aplauze îndelungate).

Vizita oficială de prietenie a tovarăşului Nicolae Ceauşescu, împreună cu tovarăşa Elena Ceauşescu, în Republica Populară Democrată Coreeană

În onoarea înalţilor oaspeţi români — vibrant spectacol cu epopeea muzical-coreografică „Cîntecul gloriei”

„Vizita preşedintelui Nicolae Ceauşescu — un eveniment bogat în semnificaţii, de o importanţă deosebită”



(Urmare din pag. a III-a)

În sală răsună aplauze şi ovatii, artiştii fluturând buchete de flori, în timp ce această apoteoză a spectacolului este dominată de protecţia portrelelor tovarăşilor Nicolae Ceauşescu şi Kim Ir Sen, iar apoi a imaginilor in-

telinilor dintre conducătorii de partid şi de stat ai celor două ţări — simbol al prieteniei şi solidarităţii frăţeşti, de nezdruccinat, româno-coreean.

În această atmosferă de înaltă vibraţie sufletească, din partea tovarăşului Nicolae Ceauşescu, secretar ge-

neral al Partidului Comunist Român, preşedintele Republicii Socialiste România, şi a tovarăşei Elena Ceauşescu, artiştii le este oferit un frumos cos de flori.

Răsună din nou aplauze, se aclamă pentru prietenia româno-coreeană. Tovarăşii Nicolae Ceauşescu şi Kim

Ir Sen salută îndelung mîile de participanţi, care ovationează pe cei doi conducători de partid, pentru Partidul Comunist Român şi Partidul Muncii din Coreea, pentru popoarele şi ţările noastre unite printr-o căldură şi apropiată prietenie.

● „Sub cupola unui arc triumfal Bucureşti-Phenian — aclamaţii pentru înalţii oaspeţi români” ● „Relaţiile de prietenie şi colaborare româno-coreene — pe noi trepte ale dezvoltării” ● „Un drum aşternut cu flori ale prieteniei şi solidarităţii”

PHENIAN 19 (Agerpres). — Întreaga presă din R.P.D. Coreeană, posturile de radio şi televiziune din Phenian consacra ample articole, reportaje şi comentarii vizitei oficiale de prietenie pe care tovarăşii Nicolae Ceauşescu, secretar general al Partidului Comunist Român, preşedintele Republicii Socialiste România, împreună cu tovarăşa Elena Ceauşescu, o efectuează în Coreea socialistă.

Sub titlul-urare „Bun venit tovarăşului Nicolae Ceauşescu, preşedintele Republicii Socialiste România”, scris în limbile coreeană şi română, ziarul „NODON SINMUN”, organ al C.C. al Partidului Muncii din Coreea, a publicat, în ziua sosirii înalţilor oaspeţi români — împreună cu o biografie a tovarăşului Nicolae Ceauşescu — un amplu articol redacţional, intitulat „Solia de prietenie a poporului român”, în care sint evidenţiate personalitatea conducătorului partidului şi statului român, contribuţia sa prestigioasă la dezvoltarea prieteniei şi colaborării multilaterale româno-coreene, la cauza socialismului, păcii şi înţelegerii internaţionale. Articolul, ilustrat cu fotografia preşedintelui Nicolae Ceauşescu, relevă faptul că actuala vizită oficială, a treia efectuată în R.P.D. Coreeană de conducătorul partidului şi statului nostru, constituie un eveniment de importanţă deosebită pentru dezvoltarea pe o treaptă superioară a relaţiilor de prietenie şi colaborare dintre cele două ţări şi popoare. Ea va contribui, în acelaşi timp, la întărirea şi dezvoltarea solidarităţii între ţările socialiste, a relaţiilor de prietenie şi colaborare între toate popoarele lumii care îşi apără suveranitatea. Această vizită constituie un mare sprijin şi îmbold pentru poporul nostru, se subliniază în articol.

Infăţişind succesele obţinute de poporul român în opera de edificare socialistă, de construire a societăţii socialiste multilaterale dezvoltate, de pînăntul românesc sub conducerea ştiinţifică şi clarvăzătoare a Partidului Comunist Român, a tovarăşului Nicolae Ceauşescu, articolul citează pe preşedintele Kim Ir Sen care declară că „după eliberarea de sub jugul fascist, harnicul şi curajosul popor român, parcursând într-un timp scurt un drum spre o nouă civilizaţie, a transformat ţara sa, alădătată rămasă în urmă, într-un stat socialist independent, suveran şi prosper”.

Toate realizările de prestigiu ale României — evidenţiază articolul — se datorează muncii creatoare, plină de abnegaţie a poporului român, stîna unit în jurul partidului. Tovarăşul Nicolae Ceauşescu, prin contribuţia sa deosebită la cauza fericii poporului român, a prosperităţii şi dezvoltării ţării, se bucură de o înaltă încredere şi stimă din partea întregului popor român. Partidul şi guvernul român militează activ pentru consolidarea unităţii dintre ţările socialiste şi a mişcării comuniste internaţionale, pentru întărirea colaborării şi solidarităţii cu forţele revoluţionare antimperialiste, pe baza principiilor egalităţii şi suveranităţii.

Sînt bine cunoscute iniţiativele şi eforturile Partidului Comunist Român şi ale guvernului român pentru pace şi securitate în Europa — se afirmă în continuare în editorial. Rolul activ pe care îl joacă Partidul Comunist Român şi guvernul român pe arena internaţională şi indeosebi activitatea energetică a tovarăşului Nicolae Ceauşescu fac ca poziţia internaţională a Republicii Socialiste România să se întărească tot mai mult.

Poporul nostru se bucură sincer de toate realizările poporului frate român şi-i urează noi succese în îndeplinirea actualului plan cincinal

înaintea de termen, în edificarea societăţii socialiste multilaterale dezvoltate. Poporul coreean şi poporul român au legat raporturile de prietenie în lupta comună împotriva imperialismului, pentru apărarea păcii şi securităţii în lume, pentru fuziunea unei societăţi socialiste independente — relevă articolul, subliniind că această prietenie cunoaşte zi de zi o tot mai mare înflorire, datorită înfăptuirii istorice care au avut loc în citeva rînduri între tovarăşii Kim Ir Sen şi tovarăşii Nicolae Ceauşescu.

Poporul frate român sorîndă activ lupta poporului coreean pentru construirea socialismului şi reunificarea patriei sale. Partidul, guvernul şi poporul român sprijină în totul orientările partidului nostru privind reunificarea patriei şi proiectul privind crearea Republicii Confederate Democratice Koryo, elaborate de

Ample relatări, reportaje şi comentarii în presa din R.P.D. Coreeană

tovarăşul Kim Ir Sen — se arată în continuare în articol. Poporul nostru îşi exprimă recunoştinţa faţă de această vizită.

Animat de marea bucurie de a avea în poporul român un prieten apropiat al său — se subliniază în încheierea articolului — în viitor, ca şi în trecut, vom depune toate eforturile pentru întărirea şi dezvoltarea relaţiilor de prietenie şi colaborare cu poporul român.

La rîndul său, ziarul „MINGIU CIOSON”, organ al Guvernului R.P.D. Coreeană, sub titlul „Bun venit solii de prietenie a poporului român”, scris în limbile coreeană şi română, a publicat în ziua sosirii înalţilor oaspeţi români, odată cu biografia tovarăşului Nicolae Ceauşescu, un amplu editorial în care se subliniază că „vizita preşedintelui Nicolae Ceauşescu în Coreea socialistă constituie un eveniment de importanţă deosebită, bogat în semnificaţii, pentru ridicarea pe noi trepte, superioare, a relaţiilor de prietenie şi colaborare dintre popoarele coreeană şi română”.

Totodată — arată ziarul — această vizită va marca un nou impuls pentru întărirea şi dezvoltarea relaţiilor de prietenie şi solidaritate dintre ţările socialiste, dintre toate popoarele din lume care militează pentru independenţă.

Referindu-se la succesele obţinute de poporul român în opera de edificare socialistă a ţării sale, ziarul subliniază că „sub conducerea Partidului Comunist Român, a preşedintelui Nicolae Ceauşescu, România s-a transformat astăzi într-o ţară socialistă industrializată, cu o industrie modernă şi o agricultură dezvoltată. În ciuda faptului că lumea de astăzi cunoaşte efectele negative ale crizei economice mondiale — subliniază ziarul — poporul român obţine, în continuare succese deosebite în dezvoltarea socialistă a ţării. Aceste succese sînt urmarea faptului că poporul român este strîns unit în jurul partidului său, în frunte cu tovarăşul Nicolae Ceauşescu”.

Subliniind contribuţia permanent

activă a României, a preşedintelui Nicolae Ceauşescu la soluţionarea marilor probleme cu care este confruntată lumea contemporană, la întărirea unităţii şi solidarităţii ţărilor socialiste, a mişcării comuniste şi muncitoreşti internaţionale, ziarul arată că România îşi fundamentează consecvent întreaga sa politică internaţională pe principiile egalităţii, independenţei şi suveranităţii între toate statele lumii.

Posturile de radio şi televiziune din capitala R.P.D. Coreeană au transmis, de asemenea, în ziua sosirii înalţilor solii ai poporului român ample emisiuni consacrate personalităţii conducătorului partidului şi statului român, prieteniei româno-coreene, contribuţiei noii înfăptiri la nivel înalt de la Phenian la dezvoltarea relaţiilor reciproce, la cauza păcii şi securităţii în lume.

În a doua zi a prezentei înalţilor oaspeţi la Phenian, ziarul din capitala R.P.D. Coreeană a consacrat mai multe pagini acestui eveniment. Pe primele trei pagini, foarte bogat ilustrate, ziarul „Nodon Sinmun” publică imagini semnificative despre principalele momente ale zilei precedente: ceremonia sosirii de la aeroportul central, entuziasmele manifestărilor de stimă şi prietenie la adresa înalţilor solii ai poporului român de-a lungul întregului traseu străbătut de coloana oficială de maşini, solemnitatea înmînării preşedintelui Nicolae Ceauşescu a sculpturii simbolice a prieteniei româno-coreene. În deschiderea primei sale pagini, organul C.C. al Partidului Muncii din Coreea publică pe o întregă coloană urarea: „Trăiească prietenia, bogat ilustrată, dintre poporul coreean şi poporul român”, iar ca subtitluri: „Zeci de mii de locuitori ai oraşului Phenian salută călduros pe tovarăşii Nicolae Ceauşescu”, „Un drum aşternut cu flori ale prieteniei şi solidarităţii”, „Prietenia şi solidaritatea dintre poporul coreean şi poporul român vor fi vesnice”.

Ziarul „Mingiu Cioson” consacră în această zi primele trei pagini, foarte bogat ilustrate, vizitei înalţilor oaspeţi români. „Sub cupola unui arc triumfal Bucureşti-Phenian — aclamaţii pentru înalţii oaspeţi români”, este unul din principalele titluri date relaţiilor de prietenie şi solidaritate, manifestate de prietenie şi pretuire făcute de populaţia Phenianului preşedintelui Nicolae Ceauşescu, tovarăşii Elena Ceauşescu.

De asemenea, posturile de televiziune au transmis un amplu reportaj consacrat sosirii preşedintelui Nicolae Ceauşescu şi tovarăşei Elena Ceauşescu la Phenian.

Ziarele „Nodon Sinmun” şi „Mingiu Cioson” care au apărut luni consacra primele două pagini, bogat ilustrate, evenimentelor pline de semnificaţie ale vizitei din ziua precedentă: înmînarea ordinului „Steaua Republicii Socialiste România” clasa I, cu eşarfă, de către preşedintele Nicolae Ceauşescu preşedintelui Kim Ir Sen şi cuvîntările rostite cu acest prilej de cei doi conducători, începerea convorbirilor oficiale româno-coreene. Ziarele publică, de asemenea, informaţii ample despre recepţia oferită de către preşedintele Kim Ir Sen în onoarea preşedintelui Nicolae Ceauşescu, precum şi textele integrale ale toasturilor rostite cu acest prilej.

Posturile de radio şi televiziune au informat, în emisiuni succesive, despre diferitele momente ale vizitei. Televiziunea din Phenian a transmis bogate emisiuni consacrate acestui eveniment de mare importanţă în cronica relaţiilor de prietenie şi solidaritate militantă româno-coreeană.

CAMPANIA AGRICOLĂ DE PRIMĂVARĂ

Fiecare oră bună de lucru să fie folosită din plin pentru ÎNCHEIEREA GRABNICĂ A ÎNSĂMÎNŢĂRILOR

JUDEŢUL CONSTANŢA RAPORTEAZĂ

ÎNCHEIEREA ÎNSĂMÎNŢĂRII PORUMBULUI

Comitetului Central al Partidului Comunist Român, Tovarăşului Nicolae Ceauşescu

IAŞI: Lucrările au fost reluate cu intensitate sporită

Mult stimată şi iubită tovarăşe Nicolae Ceauşescu,

Conştiinţa de marie răspunderi ce ne revin pentru continuarea perfecţionării şi organizării a activităţii din agricultură în vederea îndeplinirii exemplare a sarcinilor ce ne revin din documentele Congresului al XII-lea al partidului, din lucrările recente ale plenare a Comitetului Central al P.C.R., mecanizatorii, cooperatorii şi specialiştii din agricultură judeţului Constanţa, sub conducerea permanentă a organelor şi organizaţiilor de partid, şi-au intensificat eforturile pentru ca lucrările din primăvara acestui an să fie realizate în timpul optim şi la înălţimea superioară.

Mobilizaţi de îndemnul şi indicaţiile dumneavoastră, de grija permanentă pe care o acordă dezvoltării pe toate planurile a agricultu-

rii, lucrătorii ogoarelor, folosind fiecare oră bună de lucru, toate utilităţile din dotare, organizînd mai bine activitatea din cîmp, au însămintat 120.000 de hectare cu ovăz, mazăre, în, sfeclă de zahăr, floarea-soarelui, plante de nutreţ şi altele.

Raportăm conducerii superioare de partid, dumneavoastră, mult stimată tovarăşe Nicolae Ceauşescu, că, valorificînd la înţelegere capacitatea şi cu maximum de eficienţă baza tehnico-materială şi forţa umană de care dispunem, am încheiat la 19 aprilie însămintarea porumbului pentru consum pe cele 130.000 de hectare. În prezent, toate forţele sînt mobilizate pentru executarea la timp şi de calitate a lucrărilor specifice acestei perioade, acordînd o atenţie deosebită organizării şi aplicării udărilor, plantării în cîmp a legumelor, asigurării condiţiilor pentru produ-

ctura semînţelor, recoltării culturilor de masă verde pentru furaje, erbicidării, combaterii dăunătorilor, altor lucrări în vil şi livezi. Starea culturilor de orz şi griu este bună, răsărirea şi vegetaţia culturilor de primăvară sînt corespunzătoare şi dau garanţia îndeplinirii şi depăşirii sarcinilor de plan.

Vă asigurăm, mult stimată şi iubită tovarăşe secretar general, că şi în continuare comitetul judeţean de partid, oamenii muncii din agricultură judeţului vor acţiona cu toată energia şi hotărîrea pentru întărirea răspunderii şi exigenţei comuniste, a spiritului de ordine şi disciplină la toate nivelurile în vederea sporirii continue a contribuţiei judeţului nostru la constituirea fondului centralizat de produse agroalimentare al statului, la îndeplinirea obiectivelor noii revoluţii agricole.

După încheierea însămintării ovăşului pe 150 hectare, a mazării pe 1.700 hectare, a inului pentru ulei pe 3.000 hectare, a plantelor medicinale şi aromate pe 2.200 hectare, a cartofilor de vară şi de toamnă pe 4.100 hectare, a sfeclii de zahăr pe 10.400 hectare şi a florii-soarelui pe 8.000 hectare, mecanizatorii, cooperatorii şi ceilalţi lucrători ai ogoarelor din judeţul Iaşi au pornit cu toate forţele la semănatul celor 60.000 hectare cu porumb. Cu toate că în ultima vreme a plouat mai multe zile la rînd, în toate unităţile agricole s-a urmărit îndeaproape deplătarea porţiunilor zăvone pe care s-au efectuat neîntîrziat lucrările de pregătire a terenului şi semănatul. Astfel s-a reuşit ca pînă luni, 19 aprilie, să se pregătească o suprafaţă de 20.000 hec-

MEHEDINŢI: Au terminat semănatul 22 de unităţi

Cu toate că timp de aproape patru zile în zona Mehedinţi nu a plouat şi pe mari suprafeţe de teren a apărut excesul de umiditate, lucrătorii ogoarelor îşi intensifică şi mai mult eforturile pentru a încheia cit-mă grabnic semănatul porumbului. În-

tare şi să se însămînteze peste 2.000 hectare. Luni, ploile s-au oprit şi, ca urmare, semănatul s-a reluat în speciele în unităţile agricole din consiliile agroindustriale Popricani, Răducaneni, Holboca, Belceşti, unde s-au găsit suprafeţe mai mari zăvone. „Specialiştii unităţilor, ajutaţi de specialiştii trimişi de la judeţ, se află de dimineaţă şi pînă seara în cîmp, unde urmăresc zăvonele terenului şi executarea calitativă a lucrărilor — ne-a informat inginerul Vasile Axinte, directorul general al direcţiei agricole judeţene. Aplicînd pe larg şi mîsurile de intrajutorare între unităţile frunzute şi cele rămase în urmă, ne străduim ca în 6-7 zile să încheiem semănatul porumbului”. (Manoie Corcaci, corespondentul „Scînteii”).

trucit începînd de duminică vremea s-a ameliorat, comandamentul judeţean pentru agricultură a stabilit că forţele mecanice să fie concentrate de deosebite pe acele sole pe care se poate lucra cu randament sporit. S-a reuşit astfel ca în cursul zilei de

duminică, printr-o bună organizare, chiar în condiţii anevoioase, să se însămînteze pe judeţ 1.400 ha cu porumb, 150 ha cu soia, 300 ha cu furaje şi alte culturi. Analizîndu-se mersul lucrărilor, a rezultat că acolo unde s-a acţionat cu toată răspunderea, unde s-au folosit din plin încă de la începutul timpului favorabil şi mesele, s-a reuşit să se însămînteze cea mai mare parte din suprafeţele repartizate culturii porumbului. De exemplu, în consiliul unic Gruia, pînă ieri, 19 aprilie, au fost însămintate aproape 4.100 ha cu porumb din cele 4.573 ha planificate. Suprafeţele însemnate s-au realizat şi în consiliile unice Gogoşu — 2.560 ha, Obriştea de Cîmp — 2.588 ha, Recea — 2.110 ha, Strehala — 1.140 ha, Simian — 1.050 ha, Vinju Mare — 1.349 ha. Oferim un exemplu care dovedeşte că odată cu îmbunătăţirea vremii viteza zăvonei de lucru la semănat poa-

TELEORMAN: Pe ultimele suprafeţe

te fi nu numai realizată, dar şi substanţial depăşită. „Practic, noi, mal avem o zi bună de lucru şi terminăm semănatul porumbului pe cele 268 ha prevăzute în plan — ne spunea Costel Simionescu, inginerul-şef al cooperativei agricole din Simian. Cu toate că timpul a fost schimbător, atunci cînd am putut lucra din plin am realizat şi 24 ha pe semănatul zilnic”. Din datele centralizate reţinem că pînă ieri seara, pe judeţ s-au însămintat peste 21.000 ha cu porumb. În 22 de unităţi a fost încheiată această lucrare pe toate suprafeţele prevăzute. O mare concentrare de forţe, un ritm susţinut se remarcă începînd din această zi mai ales în unităţile de pe raza consiliilor unice Brosteni, Devesel, Bîlcu, Frunţor şi Bălăieşti, unde, din cauza excesului de umiditate, pe mari suprafeţe lucrarea este întîrziată. (Virgiliu Tătaru, corespondentul „Scînteii”).

binierii fiind folosiţi după înnoptat la pregătirea terenului. Bine şi cu răspundere lucrează şi mecanizatorii şi specialiştii din cooperativele agricole, „Scînteia”, Călmăţiu, Crîngiuc, Baita Sărată, Bălăieşti, Călmăţiu de Sus. Pe ansamblul judeţului, semănatul porumbului se apropie de sfîrşit. Din cele 109.000 ha destinate acestei culturi, pînă ieri s-au însămintat 93.000 ha. Au încheiat această lucrare unităţile agricole din consiliile agroindustriale Pîdru, Drăscăneşti, pe ultimele suprafeţe lucrîndu-se la Bileşti, Tătăreşti de Jos, Zlămnicea, Roşiori, Dobrotreşti, Furculeşti. Există teren pregătit pentru o zi de lucru la semănat, ceea ce va face cu puţin timp ca în cel mai scurt timp să se încheie însămintatul porumbului. (Stan Stefan, corespondentul „Scînteii”).

COMITETUL JUDEŢEAN CONSTANŢA AL PARTIDULUI COMUNIST ROMÂN

Duminică s-a încheiat în Capitală

„ȘTAFETA PĂCII”, AMPLĂ MANIFESTARE A TINERETULUI SPORTIV DIN ȚARA NOASTRĂ ÎN FAVOAREA PĂCII ȘI DEZARMĂRII

La București a avut loc duminică, 18 aprilie, festivitatea de sosiri „Ștăfeta Păcii”, acțiune ce exprimă adunarea tineretului patriotic și înțelegător din țara noastră...

TOVARĂȘULUI NICOLAE CEAUȘESCU

secretar general al Partidului Comunist Român, președintele Republicii Socialiste România

Mult stimată și iubite tovarășe Nicolae Ceaușescu,

Noi, participanții la „Ștăfeta Păcii”, tineri sportivi veniți din diferite colțuri ale țării, exprimăm, în numele întregului tineret sportiv, al tuturor celor ce acționează în mișcarea noastră sportivă, deplină noastră afețiune față de valoroasele dumneavoastră inițiative luate în slujba păcii, destinderii și înțelegerii între popoarele lumii.

Activitatea neobișnuită pe care o desfășurați pentru apărarea celor mai scumpe idealuri ale omenirii constituie pentru noi un exemplu suprem de a ne uni toate forțele întru binele și înțelegerea, de a ne uni toată România socialistă în lupta pentru pace, securitate și cooperare.

În conștiința noastră și-au găsit o profundă rezonanță prețioasele dumneavoastră indicații și chemări formulate recent în Mesajul adresat Conferinței pe care o organizați în cadrul aniversării a 60 de ani de la crearea U.T.C. și a 25 de ani de la înființarea U.A.S.C.R. Am simțit încă o dată, mult stimată și iubite tovarășe Nicolae Ceaușescu, dragostea părintească pe care dumneavoastră o manifestați consecvent față de tânăra generație din România, față de sportivii țării și față de rezistențele lor.

Ah transmis prin Mesajul dumneavoastră tuturor sportivilor patriei îndemnul de a-și face un titlu de

APELUL DE PACE adresat de sportivii români participanți la „Ștăfeta Păcii” sportivilor din întreaga lume

Noi, sportivii din Republica Socialistă România, participanți la „Ștăfeta Păcii”, care a străbătut toate județele țării, exprimăm sentimentele și voința unanimă ale tineretului sportiv din patria noastră, adresăm un fierbinte apel sportivilor din întreaga lume de a acționa pentru apărarea bunului cel mai de preț al omenirii — pacea.

Asemenia tuturor popoarelor lumii, sportivii români sînt profund îngrijorați de proporțiile pe care le-au luat în ultimul timp cheltuielile pentru înarmare, de deteriorarea situației internaționale, de creșterea fără precedent a arsenalelor militare cu arme de distrugere în masă capabile să nimicască întreaga omenire.

În fața de ce, în fața gravului pericol de distrugere totală care amenință omul, noi, sportivii și toți cei care activează în mișcarea sportivă românească, acționînd în spiritul politicii de pace a României socialiste, elaborată de președintele șef de stat Nicolae Ceaușescu, personalitate a lumii contemporane, luptător neobosit pentru pace și înțelegere între popoare, adresăm sportivilor din întreaga lume îndemnul de a acționa cu vigoare și curaj, să nu se lase înșelate de nimeni să înceapă încă să cadă bombele niștoitoare, pentru a împiedica un nou război mondial și a asigura pacea în Europa și în întreaga lume.

Sportivii României socialiste con-

sideră că oprirea curselor înarmărilor, trecerea la măsuri eficiente și energice de dezarmare nucleară, reprezintă singura alternativă de a împiedica un război nuclear nimicitor. Noi, cei ce iubim sportul, această nobilă activitate dăuitoare de vigoare, sănătate, frumusețe fizică și morală, reprezentăm în mod deosebit condițiile fundamentale pentru o viață fără cosmaruri și amenințări, pentru un viitor fericit al întregii omeniri.

Sportivii din lumea întreagă, noi, reprezentanții sportivilor din Republica Socialistă România, vă adresăm chemarea de a milita cu toată energia în deplină unitate: — pentru încetarea curselor înarmărilor și trecerea la măsuri concrete și efective de dezarmare —

— pentru oprirea amplasării și desfășurării în Europa a rachetelor cu rază medie de acțiune —

— pentru interzicerea și scoaterea din afara legii a armelor nucleare, a tuturor armelor de exterminare în masă —

— pentru a spune un NU hotărât bombelor cu neutroni —

— pentru reducerea cheltuielilor militare și utilizarea surșilor economice în scopul dezvoltării economice și sociale, pentru asigurarea

— pentru a fi adoptat de ADUNAREA SPORTIVILOR DIN BUCUREȘTI CU PRILEJUL PRIMIRII „ȘTAFETEI PĂCII”, CARE A STRĂBĂTUT ÎNTEAGA ȚARĂ

18 aprilie 1982

cinema

- Inghititorul de săbi: SCALA (11 03 72) — 9; 11,15; 13,30; 15,45; 18; 20,15; EXCELSIOR (65 49 45) — 9; 11,15; 13,30; 15,45; 18; 20,15; VORBITZ (24 31 70) — 9; 11,15; 13,30; 15,45; 18; 20,15; ...

teatre

- Teatrul Național (sala mică, 14 71 71): Cavoul de familie — 19,30; (sala mare): Gimnastica sentimentală — 19; ...

CEA MAI MARE PLATFORMĂ PETROLIERĂ MARINĂ

Platforma „Magnus”, în zona britanică a Mării Nordului, la 200 kilometri nord-est de insulele Shetland, se instalează cea mai mare platformă de exploatare petroliferă din lume.

Platforma are o înălțime de 212 metri. Tînd se montează de intensitate pe care o pot atinge vînturile și de înălțimea valurilor, a fost necesar să se construiască o structură foarte rezistentă, care a consumat 40.000 tone de oțel. Ea va fi înălțată prin 36 de pile, cîntărind fiecare 330 tone și avînd o parte mobilă care se va im-

Tovarășului NICOLAE CEAUȘESCU

Președintele Republicii Socialiste România

În momentul cînd părăsește frumoasa dumneavoastră capitală, după o nouă escală pe drumul de întoarcere în patrie, sînt deosebit de fericit să vă reînnoiesc salutările mele călduroase și multumirile sincere pentru primirea deosebit de atentă și cordială care mi-a fost rezervată. Rămîn încrîncîntat că, în perioada ce urmează, cooperarea mairano-română se va întări.

Vă rog să primiți, tovarășe președinte, urările mele de fericire și prosperitate pentru dumneavoastră, precum și pentru guvernul și poporul român prieten.

Lt. colonel MOHAMED KHOUNA OULD HAIDALLA, Președintele Comitetului Militar de Salvare Națională al Republicii Islamice Mauritania, Șef al statului

Primire a primul ministru al guvernului

Tovarășul Ilie Verdet, prim-ministru al Guvernului Republicii Socialiste România, a primit, luni dimineață, pe Aime Emmanuel Yoka, ministru delegat la Președinția Republicii Populare Congo, însoțit de un grup de colaboratori.

În cadrul întrevederii au fost evocate cu satisfacție bunele relații de prietenie și colaborare istorice între România și R.P. Congo, exprimate în mod clar și concret în acordurile economice și tehnice, desfășurate la București.

Ospetele a arătat că are plăcuta misiune de a transmite președintelui Republicii Socialiste România, tovarășului Nicolae Ceaușescu, un cald mesaj prietenesc împreună cu cele mai bune urări din partea comitetului Denis Sassou-Nguesso, președinte al Republicii Populare Congo, șef al statului, președinte al Consiliului de Miniștri.

Multumind, primul ministru al guvernului român a rugat să se transmită din partea tovarășului Nicolae Ceaușescu, un salut prietenesc și cele mai bune urări președintelui Denis Sassou-Nguesso.

A participat Marin Capizșu, ministru delegat la Ministerul Agriculturii și Industriei Alimentare, președintele Păcii în comuna mixtă.

A fost de față Laurent Mann, ambasadorul R.P. Congo la București.

La București s-a încheiat, luni după-amiază, lucrările celei de-a VIII-a sesiuni a Comisiei mixte guvernamentale româno-congoleze de cooperare economică și tehnică.

În încheierea lucrărilor, președintele Comisiei Mixte, Marin Capizșu, ministru delegat la Ministerul Agriculturii și Industriei Alimentare, a arătat că are plăcuta misiune de a transmite președintelui Republicii Socialiste România, tovarășului Nicolae Ceaușescu, un cald mesaj prietenesc împreună cu cele mai bune urări din partea comitetului Denis Sassou-Nguesso, președinte al Republicii Populare Congo, șef al statului, președinte al Consiliului de Miniștri.

În timpul șederii în țara noastră, delegația congoleză a mai avut întrevederi cu conducerea Ministerului Economiei, Forșetierei și Materiilor de Construcții, Ministerului Minelor, Ministerului Geologiei și Ministerului Industriei Construcțiilor de Masini. De asemenea, a vizitat obiective industriale și social-culturale, cu reședința în centrul municipiului Brașov. (Agerpres)

Locotenent colonel Mohamed Khouna Ould Haidalla, șef al statului mauritan, a făcut o escală la București

Locotenent colonel Mohamed Khouna Ould Haidalla, președintele Comitetului Militar de Salvare Națională al Republicii Islamice Mauritania, șef al statului, a făcut, duminică, o escală la București.

Seful statului mauritan, care a fost însoțit de maior Ahmed Ould Minnih, ministrul afacerilor externe și cooperării, căpitan Mohamed Mahmoud Ould Deb, ministrul comerțului și industriei, Mahjoub Ould Boye, ministrul hidrolicii și urbanismului.

Pe aeroportul Otopeni, locotenent colonel Mohamed Khouna Ould Haidalla a fost salutată de tovarășul Georgehe Rădulescu, membru al Comitetului Politic Executiv al C.C. al P.C.R., vicepreședinte al Consiliului de Stat al Republicii Socialiste România, Dumitru Bejan, ministru delegat la Ministerul Comerțului Exterior și Cooperării Economice Internaționale, Marin Capizșu, ministru delegat la Ministerul Agriculturii și Industriei Alimentare, șef al Departamentului Industriei Alimentare, Constantin Oancea, adjunct al ministrului afacerilor externe. (Agerpres)

Tovarășul Santiago Carrillo a făcut o escală la București

Duminică după-amiază, tovarășul Santiago Carrillo, secretar general al Partidului Comunist din Spania, a făcut o escală la București, în drum spre patrie.

Pe aeroportul Otopeni, la soare și la plecarea, ospetele a fost salutată de tovarășul Virgil Căescu, membru al Comitetului Politic Executiv, secretar al C.C. al P.C.R.

A fost prezent însoțitorul cu afaceri ad-interim al R.P.D. Coreene la București, Li Ha Zun.

Actualitatea la fotbal

În șterfurile de finală ale „Cupei României”: F.C. Corvinul — Dinamo și F.C. Argeș — Rapid...

Luni a avut loc tragerea la sorți pentru stabilirea meciurilor șterfurilor de finală ale Cupei României, care se desfășoară sub egida „Daciadei”. Înțelmirile, programate la 26 mai, vor avea loc pe terenuri neutre, de la ora 17, după cum urmează: Gloria Bistrița — Minerul Certej; F.C. Corvinul — Dinamo; Chimia Rm. Vlcea — F.C. Baza Mare și F.C. Argeș — Rapid București.

Semifinalele competiției se vor disputa la 16 iunie, iar finala patru zile mai târziu.

În înțelmirile de naștere ce se desfășoară în orașul Tobușin, între echipele de juniori ale României și Bulgăriei, înnotătoare românească Pătrășcoiu a câștigat patru probe: 100 m liber cu 1'09"; 100 m spate — 1'33"3/10; 400 m mixt — 4'59"4/10 și 200 m spate — 2'17"9/10.

În concursul masculin dintre sportivii români s-au evidențiat Cristian Ponta, învingător în probele de 200 m mixt — 2'14"5/10 și 200 m plutire — 2'11"8/10, și Laurențiu Tache, clasat pe primul loc în probele de 200 m spate, cu timpul de 2'10"9/10.

La Gera (R. D. Germană) s-a desfășurat un puternic turneu de juco pentru juniori, cu participarea unor sportivi din Bulgaria, Cehoslovacia, Polonia, România, Ungaria și U.R.S.S. Tinerii jucători din țara noastră prezintă la această competiție un nivel ridicat de performanță.

În concursul masculin dintre sportivi români s-au evidențiat Cristian Ponta, învingător în probele de 200 m mixt — 2'14"5/10 și 200 m plutire — 2'11"8/10, și Laurențiu Tache, clasat pe primul loc în probele de 200 m spate, cu timpul de 2'10"9/10.

constată modificarea cotelor apei Caspică. Care sînt prognozate pentru viitor? Specialiștii susțin că în cursul acestui an nivelul apei Mării Caspice se va stabiliza, iar din 1983 va începe chiar să scadă cu 10-15 centimetri.

CEA MAI MARE ORCHESTRĂ DIN LUME. Un nou record demn de lucrarea britanică „Guinness Book of Records” a fost înregistrat simbolic în orașul Milwaukee (Wisconsin). Este vorba de constituirea celei mai mari orchestre din lume, care a intrunit peste 6.000 de muzicanti sub bagheta unui singur dirijor. Mai exact, 6.173 de instrumentiști.

POLIMER IZOLANT. Specialiștii francezi au realizat un nou polimer destinat realizării de izolații electrice și de pelicle proteoizolante pentru diverse materiale. Prințipalul său avantaj este că se poate utiliza în diferite ramuri industriale.

Rubrică realizată de Petre POPA și corespondenții „Scintei”

Recepție cu prilejul Zilei naționale a Republicii Zimbabwe

Luni după-amiază, cu prilejul Zilei naționale a Republicii Zimbabwe, cea de-a doua aniversare a proclamării independenței de stat, ambasada acestei țări la București a oferit o recepție în saloanele restaurantului „Athénée Palace”.

Au participat Ion Pătan, viceprim-ministru al guvernului, ministrul aprovizionării tehnico-materiale și controlului gospodăririi fondurilor fixe, Ion Teșu, ministrul agriculturii și industriei alimentare, Ion Lăzărescu, ministrul minei, Dumitru Turcuș, adjunct de șef de secție la C.C. al P.C.R., Ion M. Nicolae, prim adjunct al ministrului comerțului exterior și cooperării economice internaționale, Constantin Oancea, adjunct al ministrului afacerilor externe, general locotenent Victor Stănescu, adjunct al ministrului apărării naționale, general locotenent Marin Dragnea, președintele Consiliului Național pentru Educație Fizică și Sport, adjunct al ministrului turismului, Marian Răduț, secretar de stat la Ministerul Geologiei, membri ai conducerii unor ministere, reprezentanți ai Consiliului Culturii și Educației Socialiste, ai unor organizații masă și obștești, ai altor instituții centrale.

Au fost prezente șefi de misiuni diplomatice acreditate la București, membri ai corpului diplomatic.

Prin decret prezidențial, tovarășul Dumitru Aniolu a fost numit în calitate de ambasador extraordinar și plenipotențiar al Republicii Socialiste România în Republica Franceză, în locul tovarășului Corneliu Mănescu, rechemat în centrul Ministerului Afacerilor Externe.

Tovarășul Aurel Duma, ministru delegat la Ministerul Afacerilor Externe, a primit, luni, pe John George Manyo, noul ambasador extraordinar și plenipotențiar al Republicii Zimbabwe în Republica Socialistă România, în vederea apropiatei prezentări a scrisorilor de acreditare.

La Palatul sporturilor și culturii din București s-a deschis luni o expoziție de medicamente din Republica Socialistă Cehoslovacă, organizată de Intreprinderea de comerț exterior „Chemapol” Praga.

Au participat Vladimir Vaclavik, însoțitor al R.S. Cehoslovaciei la București, membri ai ambasadei, ai Agenției economice cehoslovace, numeroși specialiști. (Agerpres)

Programul 1: 11.00 O profesiune pentru viitor. Tinerii și zootehnia. 11.30 Roman folclor „La barraca” — 12.10 Cădran mondial. 12.30 Pentru curtea și grădina dv. 12.40 Ritm și melodie. 16.00 Viața școlii. 16.25 Noi în anul 2000. 16.50 Clubul „Centenarul”. 17.25 Forum politic-ideologic. 17.50 1001 de seri. 20.00 Teatru. Zilele muncii — faptele de muncă ale țării. 20.30 Actualitatea economică. 20.40 Melodii populare. 20.50 Teatru TV — „Sînt tatăl copililor” de Anghela Bocancea. Premiera TV.

Programul 2: Zilele muncii — faptele de muncă ale țării. 20.30 Salonul TV al artiștilor plastici. 21.10 Teatru. Funcționarea de operă și balet. Litera B. 22.20 Teatru.

Programul 3: Zilele muncii — faptele de muncă ale țării. 20.30 Salonul TV al artiștilor plastici. 21.10 Teatru. Funcționarea de operă și balet. Litera B. 22.20 Teatru.

Programul 4: Zilele muncii — faptele de muncă ale țării. 20.30 Salonul TV al artiștilor plastici. 21.10 Teatru. Funcționarea de operă și balet. Litera B. 22.20 Teatru.

Programul 5: Zilele muncii — faptele de muncă ale țării. 20.30 Salonul TV al artiștilor plastici. 21.10 Teatru. Funcționarea de operă și balet. Litera B. 22.20 Teatru.

Programul 6: Zilele muncii — faptele de muncă ale țării. 20.30 Salonul TV al artiștilor plastici. 21.10 Teatru. Funcționarea de operă și balet. Litera B. 22.20 Teatru.

Programul 7: Zilele muncii — faptele de muncă ale țării. 20.30 Salonul TV al artiștilor plastici. 21.10 Teatru. Funcționarea de operă și balet. Litera B. 22.20 Teatru.

Programul 8: Zilele muncii — faptele de muncă ale țării. 20.30 Salonul TV al artiștilor plastici. 21.10 Teatru. Funcționarea de operă și balet. Litera B. 22.20 Teatru.

Programul 9: Zilele muncii — faptele de muncă ale țării. 20.30 Salonul TV al artiștilor plastici. 21.10 Teatru. Funcționarea de operă și balet. Litera B. 22.20 Teatru.

Programul 10: Zilele muncii — faptele de muncă ale țării. 20.30 Salonul TV al artiștilor plastici. 21.10 Teatru. Funcționarea de operă și balet. Litera B. 22.20 Teatru.

Programul 11: Zilele muncii — faptele de muncă ale țării. 20.30 Salonul TV al artiștilor plastici. 21.10 Teatru. Funcționarea de operă și balet. Litera B. 22.20 Teatru.

Programul 12: Zilele muncii — faptele de muncă ale țării. 20.30 Salonul TV al artiștilor plastici. 21.10 Teatru. Funcționarea de operă și balet. Litera B. 22.20 Teatru.

Programul 13: Zilele muncii — faptele de muncă ale țării. 20.30 Salonul TV al artiștilor plastici. 21.10 Teatru. Funcționarea de operă și balet. Litera B. 22.20 Teatru.

Programul 14: Zilele muncii — faptele de muncă ale țării. 20.30 Salonul TV al artiștilor plastici. 21.10 Teatru. Funcționarea de operă și balet. Litera B. 22.20 Teatru.

Programul 15: Zilele muncii — faptele de muncă ale țării. 20.30 Salonul TV al artiștilor plastici. 21.10 Teatru. Funcționarea de operă și balet. Litera B. 22.20 Teatru.

Programul 16: Zilele muncii — faptele de muncă ale țării. 20.30 Salonul TV al artiștilor plastici. 21.10 Teatru. Funcționarea de operă și balet. Litera B. 22.20 Teatru.

Programul 17: Zilele muncii — faptele de muncă ale țării. 20.30 Salonul TV al artiștilor plastici. 21.10 Teatru. Funcționarea de operă și balet. Litera B. 22.20 Teatru.

Programul 18: Zilele muncii — faptele de muncă ale țării. 20.30 Salonul TV al artiștilor plastici. 21.10 Teatru. Funcționarea de operă și balet. Litera B. 22.20 Teatru.

Programul 19: Zilele muncii — faptele de muncă ale țării. 20.30 Salonul TV al artiștilor plastici. 21.10 Teatru. Funcționarea de operă și balet. Litera B. 22.20 Teatru.

Programul 20: Zilele muncii — faptele de muncă ale țării. 20.30 Salonul TV al artiștilor plastici. 21.10 Teatru. Funcționarea de operă și balet. Litera B. 22.20 Teatru.

Programul 21: Zilele muncii — faptele de muncă ale țării. 20.30 Salonul TV al artiștilor plastici. 21.10 Teatru. Funcționarea de operă și balet. Litera B. 22.20 Teatru.

Programul 22: Zilele muncii — faptele de muncă ale țării. 20.30 Salonul TV al artiștilor plastici. 21.10 Teatru. Funcționarea de operă și balet. Litera B. 22.20 Teatru.

Programul 23: Zilele muncii — faptele de muncă ale țării. 20.30 Salonul TV al artiștilor plastici. 21.10 Teatru. Funcționarea de operă și balet. Litera B. 22.20 Teatru.

Programul 24: Zilele muncii — faptele de muncă ale țării. 20.30 Salonul TV al artiștilor plastici. 21.10 Teatru. Funcționarea de operă și balet. Litera B. 22.20 Teatru.

Programul 25: Zilele muncii — faptele de muncă ale țării. 20.30 Salonul TV al artiștilor plastici. 21.10 Teatru. Funcționarea de operă și balet. Litera B. 22.20 Teatru.

Programul 26: Zilele muncii — faptele de muncă ale țării. 20.30 Salonul TV al artiștilor plastici. 21.10 Teatru. Funcționarea de operă și balet. Litera B. 22.20 Teatru.

Programul 27: Zilele muncii — faptele de muncă ale țării. 20.30 Salonul TV al artiștilor plastici. 21.10 Teatru. Funcționarea de operă și balet. Litera B. 22.20 Teatru.

Programul 28: Zilele muncii — faptele de muncă ale țării. 20.30 Salonul TV al artiștilor plastici. 21.10 Teatru. Funcționarea de operă și balet. Litera B. 22.20 Teatru.

DE PRETUTINDENI

Conduc de profesorul Andrei Lwoff, laureat al Premiului Nobel pentru medicină, a realizat un aparat capabil să vindece gatul. El funcționează pe principii însușiri în nări de aer cald și umed, procentul de vindecări fiind, potrivit creatorilor săi, de peste 70 la sută din cazurile tratate. Prof. Lwoff a menționat că realizarea aparatului a necesitat opt ani de eforturi comune ale cercetătorilor de la serviciile de alergologie ale Institutului Pasteur din Paris și Institutului Weizmann din Tel Aviv. Tratatul lui nu are nevoie de aplicare de trei ori pe zi, cite o jumătate de oră, el fiind recomandat, de asemenea, pentru tratarea rinitei alergice cronice.

MAREA CASPICĂ CONTINUĂ SĂ-ȘI MĂREASCĂ VOLUMUL, te-

Ilustrare a inaltului prestigiu international al președintelui României

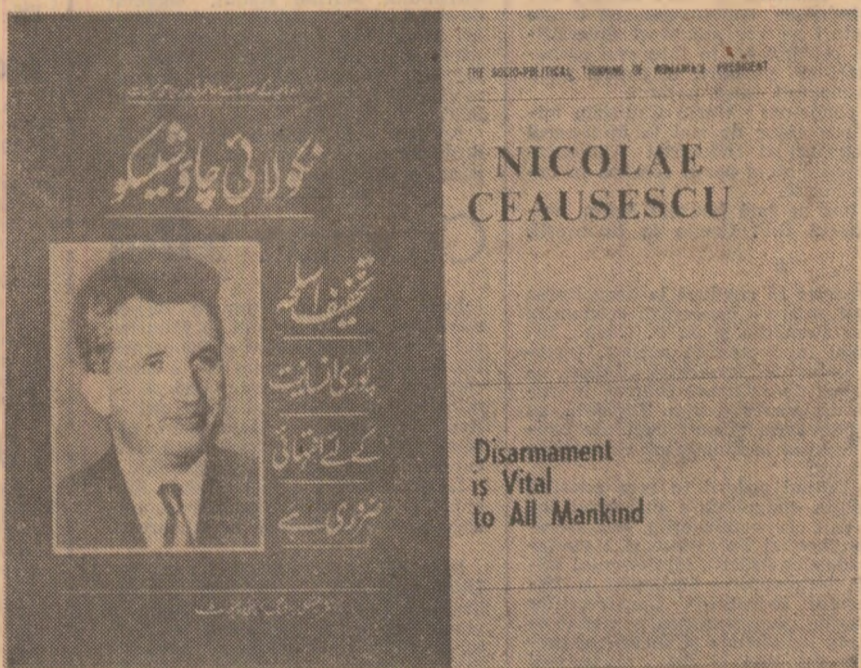
IN PAKISTAN A APĂRUT VOLUMUL

NICOLAE CEAUȘESCU: „Dezarmarea - problemă vitală a întregii omeniri“

ISLAMABAD 19 (Agerpres). - În Pakistan a apărut, în limba urdu, un volum din seria de lucrări „Din gândirea social-politică a președintelui României, Nicolae Ceaușescu“.

Prezentarea oficială a lucrării a avut loc la Rawalpindi, în cadrul unei manifestări la care au participat dr. M. A. Kazi, ministrul federal pentru știință și tehnologie, președintele al Academiei de științe pakistaneze, care semnează și introducerea lucrării; Muhammad Ashraf, vicepreședintele Asociației de prietenie Pakistan - România; Muhammad Nassim, directorul editurii „International Publishing Institute“, ziarist, om de cultură și artist, șef al unor misiuni diplomatice, un numeros public.

Luând cuvântul cu acest prilej, dr. M. A. Kazi și-a exprimat profunda admirație și stima față de opera și personalitatea marcantă ale președintelui Nicolae Ceaușescu. „În fapt - a menționat ministrul - lucrarea președintelui României exprimă îngrâșțarea omenirii față de cursa aberantă a înarmărilor. Președintele Nicolae Ceaușescu lansează omenirii un apel călduros și deosebit de valoros de a da dovadă de realism și de a acționa, până nu este prea târziu, în vederea întreprinderii unor măsuri efective de curățenie a curselor înarmărilor, de eliminare a sârmelor conflictuale“. Traducerea în limba urdu a acestei importante lucrări, care reprezintă concepția președintelui Nicolae Ceaușescu în problema dezarmării - a subliniat ministrul pakistanez - va fi de un real folos pentru conștientizarea o-



NICOLAE CEAUȘESCU

Disarmament is Vital to All Mankind

piniei publice și din Pakistan. „Am citit lucrarea, a spus vorbitorul, am înțeles-o și am admirat-o, am învățat enorm de mult din conținutul ei. Am cunoscut astfel, prin concepțiile sale, un mare gânditor și un promotor al acțiunilor pentru declararea unui proces autentic de dezarmare generală și totală și, în primul rând, de dezarmare nucleară“.

În limba urdu a acestei lucrări reprezintă un omagiu adus marelui om de stat, președintele Nicolae Ceaușescu, care și-a consacrat întreaga viață cauzelor păcii și securității internaționale, inițiativelor, propunerilor și acțiunilor concrete, consecvente și constructive, întreprinse în vederea încetării curselor înarmărilor, înghetării și reducerii bugetelor militare, armelor și armamentelor. „Președintele Nicolae Ceaușescu - a subliniat vorbitorul - este un prieten de nădejde al Pakistanului“.

„Apariția în Pakistan a noului volum consacrat problematicii dezarmării în preajma celei de-a doua sesiuni a Adunării Generale a O.N.U. consacrată dezarmării - a relevat, la rândul său, Muhammad Ashraf, vicepreședintele Asociației de prietenie Pakistan-România - dobândite semnificații unui eveniment editorial marcant, răspunzând interesului crescând al opiniei publice din întreaga lume față de activitatea dinamică a unui eminent conducător, față de prezența sa activă pe arena internațională, pusă neabătut în slujba idealurilor de pace și progres ale tuturor popoarelor“.

Președintele Consiliului de Stat al R.S. Vietnam l-a primit pe ambasadorul român

HANOI 19 (Agerpres). - Președintele Consiliului de Stat al R.S. Vietnam, Truong Chinh, l-a primit pe ambasadorul României la Hanoi, Ion Medrea, în vizită de rămas bun. Cu acest prilej, din partea tovarășului Nicolae Ceaușescu, secretar general al Partidului Comunist Român, președintele Republicii Socialiste România, s-au transmis tovarășului Truong Chinh un cald ură de sănătate și cele mai bune urări de sănătate și fericire personală, iar poporul vietnamez succese în îndeplinirea hotărârilor celui de-al V-lea Congres al P.C. din Vietnam.

Președintele Consiliului de Stat al R.S. Vietnam a mulțumit cordial pentru urări și a rugat să se transmită tovarășului Nicolae Ceaușescu personal, Comitetului Central al Partidului Comunist Român și Guvernului Republicii Socialiste România sincere și profunde mulțumiri pentru ajutorul frăcesc multilateral acordat popoului vietnamez în perioada luptei pentru eliberare națională, precum și după unificarea țării, în munca pentru refacere economică și construirea societății socialiste pe pământul vietnamez.

Centenarul Nicolae Titulescu

HELSINKI 19 (Agerpres). - O expunere despre personalitatea lui Nicolae Titulescu a fost prezentată de prof. Lauri Lingren, președintele Asociației de prietenie Finlanda-România, cu prilejul adunării generale anuale a asociației. Vorbitorul a remarcat viațea și politica progresistă ale lui Nicolae Titulescu, lupta lui pentru rezolvarea tuturor problemelor dintre state pe calea negocierilor.

Profesorul Lingren a subliniat, totodată, continuitatea, pe un plan colitativ superior, a ideilor de pace, colaborare între națiuni, securitate și dezarmare în politica externă a României de azi. El a dat o înaltă apreciere activității neobosite desfășurate de președintele Nicolae Ceaușescu pentru înălțarea pericolului de război, oprirea cursului înarmărilor, primul rând a celor nucleare, dezarmare și distanțare, pentru creșterea rolului țării mici și mijlocii în rezolvarea tuturor problemelor internaționale.

Ample acțiuni în favoarea păcii, pentru dezarmare!

SĂPTĂMINA „PUNCTULUI ZERO“ - O CAMPANIE ANTINUCLEARĂ DESFĂȘURATĂ PE ÎNTREG TERITORIUL STATELOR UNITE

WASHINGTON 19 (Agerpres). - În 750 de orașe, 350 de universități și în circa o mie de școli de pe tot cuprinsul Statelor Unite, săptămîna aceasta se va desfășura operațiunea intitulată „ground zero“ („punctul zero“, denumire simbolică vrînd să sugereze epicentrul unei explozii nucleare), organizată de grupul cu același nume, care se opune curselor înarmărilor nucleare. Cu acest prilej, savanții, scriitorii, oamenii politici vor descrie efectele concrete pe care le-ar putea avea un război nuclear în Statele Unite. Fanioane roșii vor delimita suprafețele distruse din jurul fiecărui punct fictiv în care ar putea să cadă o bombă atomică.

Într-o declarație făcută rețelei de televiziune americane N.B.C., senatorul Edward Kennedy s-a referit la importanța proiectului de rezoluție supus recent spre dezbateri Senatului și Camerei Reprezentanților ale Congresului american, în care se cere ca S.U.A. și U.R.S.S. să ajungă la un acord asupra înghetării armelor nucleare și reducerii lor ulterioare. Edward Kennedy, care este unul dintre inițiatorii acestui proiect legislativ, a declarat că „sporiind în continuare a potențialului nuclear nu ar duce decât la creșterea considerabilă a pericolului de declanșare a unui război atomic. Pentru aceste rațiuni, alături de alți 160 de congresmeni, considerăm că a sosit vremea să se înghete armele nucleare și să se înceapă nălmățirea negocierii asupra limitării și reducerii lor ulterioare“.

200 000 de participanți la mitingul de la Milano

ROMA. - Peste 200 000 de persoane din toate regiunile Italiei au participat, sîmbătă, la un marș și un miting pentru pace și dezarmare organizate la Milano de Partidul Comunist Italian. Demonstranții purtau pancarte pe care erau înscrise lozinci exprimînd opoziția față de armele nucleare, față de cursa înarmărilor.

Marș de protest la München împotriva eurorachetelor

BONN. - Cel puțin 10 000 de persoane au luat parte la un marș desfășurat la München în sprijinul cererilor de a se renunța la planurile N.A.T.O. din 1979 privind instalarea, pe teritoriul a cinci țări vest-europene, între care și R.F.G., a noilor rachete nucleare americane cu rază medie de acțiune.

JAPONIA: LA 23 MAI, „ZIUA NAȚIONALĂ A ACȚIUNILOR UNITE PENTRU PACE“

TOKIO 19 (Agerpres). - Consiliul japonez pentru interzicerea armelor atomice și de hidrogen a adresat un apel la intensificarea mișcărilor pentru pace împotriva războiului și a pericolului nuclear, relatează agenția T.A.S.S.



Întreaga Japonie se desfășoară ample acțiuni pentru pace și dezarmare. Fotografia alăturată înfățișează aspecte de la o recentă demonstrație care a avut loc la Tokio și la care au participat 10 000 de persoane. Pe pancarte este scris: „Să nu transformăm Japonia și planeta noastră într-un cîmp de luptă“.

În cadrul unei reuniuni largi a conducătorilor acestor organizații au fost examinate acțiunile ce vor fi întreprinse de militanții pentru pace din Japonia înaintea desfășurării celei de-a doua sesiuni a Adunării Generale a O.N.U. consacrate dezarmării.

Din agenda acestei săptămîni

MARȚI, 20 APRILIE

● La Viena se deschide reuniunea extraordinară a Comitetului interstatal al O.P.E.C.

MIERCURI, 21 APRILIE

● Primul ministru al Thailandei, Prem Tinsulanonda, va începe un turneu în Europa occidentală.

JOI, 22 APRILIE

● La Lagos va avea loc reuniunea la nivel înalt a șefilor de stat din Africa, consacrată Saharei occidentale și Ciadului (22-24 aprilie).

● A V-a sesiune a Comisiei mixte guvernamentale româno-gaboneze de cooperare economică și tehnică își va deschide lucrările la Libreville.

● La Riad, a conferință a miniștrilor de externe ai celor șase țări membre ale Consiliului de cooperare din regiunea Golfului va discuta evoluțiile din zona respectivă și Orientul Mijlociu.

● Deschiderea Tîrgului internațional pentru bunuri de larg consum de la Brno.

VINERI, 23 APRILIE

● La New York se vor deschide lucrările Comitetului de pregătire a celei de-a II-a sesiuni speciale consacrate dezarmării (23 aprilie - 14 mai).

● Începerea lucrărilor celui de-al XI-lea Congres al Partidului Istical din Maroc.

● La Delhi, începerea conferinței internaționale pentru transformarea Oceanului Indian într-o zonă a păcii, organizată de Consiliul Mondial al Păcii (23-25 aprilie).

SIMBĂTĂ, 24 APRILIE

● „Ziua internațională de solidaritate a tineretului“.

DUMINICĂ, 25 APRILIE

● A 50-a aniversare a creării Armatei Populare Coreene.

● În Portugalia se marchează „Ziua libertății“ - oșturnarea, la 24 aprilie 1974, a regimului de dictatură fascistă.

● „Ziua mondială a orașelor intrărite“.

● Se va deschide la Maputo cel de-al IV-lea Congres al Partidului Frelimo.

În legătură cu organizarea unei întâlniri la nivel înalt sovieto-americane

WASHINGTON 18 (Agerpres). - Referindu-se la răspunsul lui Leonid Brejnev în legătură cu o întâlnire la nivel înalt cu președintele Ronald Reagan, purtătorul de cuvînt adjunct al Casei Albe, Larry Speakes, a declarat că președintele S.U.A. „nu se opune, în principiu, unei astfel de întâlniri“, dar o asemenea „întîlnire la nivel înalt trebuie pregătită cu minuțiozitate“, transmit agențiile A.P. și U.P.I.

Președintele Reagan, a mai declarat Speakes, și-a exprimat speranța că se va putea întîlni cu Leonid Brejnev în luna iunie a.c., la New York. El a subliniat că S.U.A. nu ar considera propunerea lui R. Reagan privind o întîlnire cu L. Brejnev, cu prilejul sesiunii Adunării Generale a O.N.U. consacrată dezarmării, din luna iunie, drept „o întîlnire la nivel înalt“, ci ca o întîlnire cu caracter neoficial.

HELSINKI (Agerpres). - După cum transmite agenția France Presse, ministrul finlandez al afacerilor externe, Paer Stenbaeck, referindu-se la propunerea sovietică pentru desfășurarea unei întîlniri la nivel înalt între președinții Ronald Reagan și Leonid Brejnev - în Elveția sau Finlanda în luna octombrie - a declarat că Finlanda ar fi fericită să găzduiască o asemenea întîlnire la Helsinki.

HELSINKI (Agerpres). - După cum transmite agenția France Presse, ministrul finlandez al afacerilor externe, Paer Stenbaeck, referindu-se la propunerea sovietică pentru desfășurarea unei întîlniri la nivel înalt între președinții Ronald Reagan și Leonid Brejnev - în Elveția sau Finlanda în luna octombrie - a declarat că Finlanda ar fi fericită să găzduiască o asemenea întîlnire la Helsinki.

Înceierea sesiunii Uniunii interparlamentare

LAGOS 19 (Agerpres). - În capitala Nigeriei s-au încheiat lucrările reuniunii de primăvară a Uniunii interparlamentare. În cadrul dezbaterilor au fost examinate, între altele, problemele păcii și dezarmării, ale subdezvoltării și instaurării unei noi ordini economice internaționale, aspecte legate de lichidarea colonialismului și lupta împotriva neocolonialismului, precum și necesitatea adoptării de măsuri în vederea transunerii grabnice în viață a planului O.N.U. privind Namibia.

În cursul lucrărilor sesiunii, deputatul român Decembal Urdea, luînd cuvîntul în cadrul Comisiei pentru studiul problemelor economice și sociale, a prezentat concepția tovarășului Nicolae Ceaușescu privind necesitatea unor transformări de structură în economia mondială și trecerii de urgență la măsuri concrete de dezarmare, la reducerea cheltuielilor militare, ca o parte din fondurile astfel eliberate să fie destinate dezvoltării economice a țărilor în curs de dezvoltare, lichidării foamei în lume.

Consiliul Uniunii Interparlamentare a hotărît primirea în rîndurile membrilor organizației a parlamentelor Republicii Capului Verde și Ruandei.

AGENȚIILE DE PRESĂ - pe scurt

INTREVEDERE BULGARO-MALTEZA. Luni, la Sofia, a avut loc o întrevvedere între Todor Jivkov, președintele Consiliului de Stat al R.P. Bulgaria, și președintele Republicii Malta, Agatha Barbara, care a făcut o scurtă vizită în Bulgaria. După cum transmite agenția B.T.A., cu acest prilej au fost abordate probleme ale dezvoltării relațiilor bilaterale, ca și unele aspecte ale situației internaționale actuale.

SUB LIMITA SĂRĂCIEI. În ultimii doi ani, numărul persoanelor care trăiesc „sub limita sărăciei“ a crescut în Marea Britanie cu 250 000 - arată un raport al Departamentului Sănătății și Asigurărilor Sociale. Datele oficiale publicate de raport evidențiază că în prezent în această țară trăiesc „sub limita sărăciei“ nu mai puțin de 1 440 000 familii.

HARARE - NOUA DENUMIRE A ARABIEI REPELII ZIMBABWE. Printr-un decret de publicitate duminică, Guvernul Republicii Zimbabwe a hotărît schimbarea denumirii capitalei din Salisbury în Harare, ca un nou act de simbolizare a înlăturării vestigiilor primei colonizări - transmit agențiile T.A.S.S. și France Presse.

LA PRAGA s-au încheiat lucrările celui de-al X-lea Congres al Mișcării sindicale revoluționare din Cehoslovacia. Congresul - informează agenția C.T.K. - a adoptat o hotărîre în care sînt trasate sarcinile sindicatelor cehoslovace în lumina hotărîrilor celui de-al XVI-lea Congres al P.C.C. Președintele al Consiliului Central al M.S.R.C. a fost realez Karel Hoffmann.

FORȚELE ARMATE SPANIOLE VOR PARTICIPA DIRECT LA COMBATEREA TERORISMULUI. Președintele Guvernului Spaniei, Leopoldo Calvo Sotelo, a examinat împreună cu principalii membri ai cabinetului său situația creată în urma atacurilor teroriste produse în țară în ultimele zile - a anunțat un purtător de cuvînt al guvernului, citat de agenția E.F.E. S-a hotărît cu acest prilej ca forțele armate să participe direct la combaterea actelor de terorism, alături de efectivele de securitate.

CONSTRUIREA UNEI CĂI FERATE PRIN PUSTIUL KALAHARI Guvernul Republicii Botswana a aprobat planurile de construcție a unei căi ferate prin pustul Kalahari, care va asigura legătura cu rețeaua feroviară din Zimbabwe, Zambia, Zair și Namibia. Noul drum de fier va împulsiona activitatea de exploatare a bogătelor rezerve de cărbuni din regiunile centrale ale țării și va constitui o cale de comunicații rapidă cu portul namibian Walvisch, care asigură Botswanei accesul la Oceanul Atlantic. După

aprecierile specialiștilor, proiectul este unul din cele mai mari și mai complexe lucrări feroviare din Africa. Costul preliminar al proiectului este apreciat la un miliard dolari, iar durata de realizare va fi de 10 ani.

DESCOPERIREA UNUI DEPOZIT DE ARME AL MAFIORELOR. Poliția italiană a descoperit, în apropiere de Napoli, un depozit de arme aparținînd membrilor organizației locale, de tip mafiot, „Camorra“. Au fost descoperite 70 de carabine, 30 de pistoale și o mare cantitate de muniție, toate ascunse într-un puț secăt. Șapte persoane au fost arestate.

Întrevederile premierului israelian Menahem Begin, cu subsecretar de

Deschiderea Congresului Partidului Social-Democrat din R. F. Germania

BONN 19 (Agerpres). - La München au început, luni, lucrările Congresului Partidului Social-Democrat din R.F. Germania, principalul partener din actuala coaliție guvernamentală de la Bonn. La congres, care va dura cinci zile, participă 400 de delegați și reprezentanți ai unor partide socialiste și social-democrate din diferite țări.

PROBLEMA NAMIBIEI: „Grupul de contact“ trebuie să-și asume responsabilități sporite

— declară ministrul de externe englez

LUANDA 19 (Agerpres). - Într-un interviu acordat agenției France Presse, ministrul englez de externe, Paul J. Deakin, a declarat că este necesară o sporire a eforturilor țărilor membre ale „grupului de contact“ - S.U.A., R.F.G., Marea Britanie, Canada și Franța - a susține procesul menit să ducă Namibia la independență. Ministrul englez a afirmat, de asemenea, că eforturile celor cinci țări în vederea unei reglementări negociate a problemei namibiene sînt încă lente. Această situație - a precizat Paul J. Deakin - convine regimului de la Pretoria, care „încearcă cu orice preț“ să cîștige timp pentru a începe negocierile de pe poziții de forță.

ORIENTUL MIJLOCIU

● Aproape toate deosebirile de vederi în problemele legate de retragerea din Sinal au fost soluționate ● Grevele din Cisordania și de pe înălțimile Golan

TEL AVIV 19 (Agerpres). - Vicepremierul și ministrul afacerilor externe al Egiptului, Kamal Hassan Ali, care a sosit luni în Tel Aviv, însoțit de Boutros Ghali, ministrul de stat pentru afaceri externe, a fost primit în aceeași zi de primul ministru al Israelului, Menahem Begin.

NOTE

Calvarul „celor 57“

57 de femei și bărbați s-au baricadat, începînd de la 9 martie, în catedrala din Capetown, capitala legislativă a Republicii sud-africane. Acolo îndură cu stoicism foamea, setea, lipsa celor mai elementare condiții de igienă. Dar refuză să se predă. „Mai bine moartea decît perpetua harțuire“ - este deviza acțiunii lor de protest.

Centrul convorbirilor s-a aflat unele probleme în suspensie între cele două țări legate de apropiata retragere completă a Israelului din Sinal, prevăzută pentru 25 aprilie.

Cei 57 sînt „bush people“, oamenii ai brunei, adică ai unei regiuni africane depărtate de centrele urbane. Rănduiește a parhizului îi silesc pe mulți negri să-și ducă viața în asemenea regiuni sau să plece în dan-tustane (acatez adăvurate „rezervații“ în care populația de culoare trăiește în condiții unei mizerii de nedescris). Printre cei 57, mulți provin din lagărul de la Nyanga - „lagărul fără nume“, care și-a dobîndit o tristă faimă pentru condițiile inumane ce domnesc acolo...

TEL AVIV 19 (Agerpres). - Un tînar palestinian a fost rănit duminică de tirurile soldaților israelieni în satul Houssan, la vest de Beerșevă, în Cisordania, relatează agenția France Presse.

Săuți pînă peste cap de nopțile friguroase din brusc, de hălmășie cu gaze lacrimogene și cîini politici de pe străzile orașului rezervat exclusiv albitor, de amenzi grele, de arestări, întemnițări și deportări fortate, cei 57 și-au găsit un refugiu temporar în catedrală. De aci, ei continuă o formă originală de rezistență: de act își fac cunoscute revendicările: să nu mai fie tratați ca paria, suferiți pripoanei, să poată să-și păstreze locul de muncă atunci cînd îl au...

În cele șapte zile de grevă generală, în care au avut loc și manifestații de protest în teritoriile ocupate împotriva atențării teroriste de la moscheile Oms și Al-Aqsa din Ierusalimul arab, cinci persoane au fost ucise.

„Săuți pînă peste cap de nopțile friguroase din brusc, de hălmășie cu gaze lacrimogene și cîini politici de pe străzile orașului rezervat exclusiv albitor, de amenzi grele, de arestări, întemnițări și deportări fortate, cei 57 și-au găsit un refugiu temporar în catedrală. De aci, ei continuă o formă originală de rezistență: de act își fac cunoscute revendicările: să nu mai fie tratați ca paria, suferiți pripoanei, să poată să-și păstreze locul de muncă atunci cînd îl au...“

La rîndul său, purtătorul de cuvînt oficial israelian, Uri Porat, a declarat că „există motive temeinice să se creadă că o soluție va fi găsită tuturor problemelor înainte de 25 aprilie. Cele două părți au prezentat pozițiile lor, dar obstacole mai rămîin încă“, a spus el, fără a furniza alte amănunte, informează Associated Press.

Începută la 14 februarie ca urmare a încercărilor repetate ale autorităților israeliene de a le impune druzilor sirieni cartea de identitate israeliană, această grevă se traduce îndeosebi prin boicotarea tuturor instituțiilor israeliene.